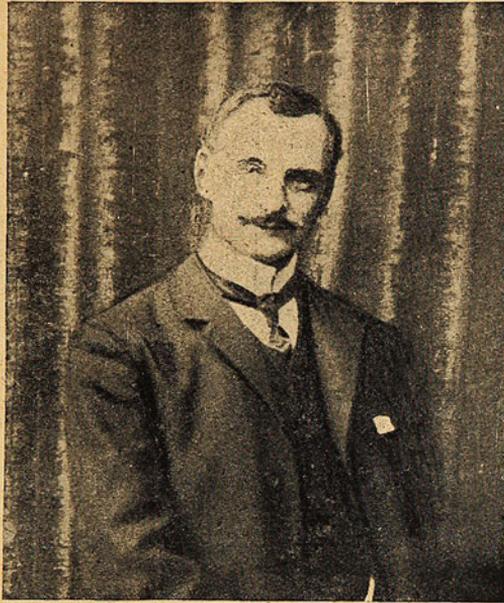


# EL SPORTMAN

REVISTA SEMANAL

AÑO I. SANTIAGO, DOMINGO 28 DE ABRIL DE 1907 NÚM. 1

JUAN RAMSAY F.



Tesorero de la Asociacion de Foot-Ball  
de Santiago

EL SPORTMAN honra hoy sus páginas con la fotografía de una de las personas más prestigiosas y distinguidas del mundo deportivo, señor Juan Ramsay F.

Su labor, entusiasmo y energías desplegadas en favor de los juegos atléticos de esta capital, colocan al señor Ramsay en un terreno lleno de prestigio y estimación ante la colectividad sportman de esta ciudad y otros puntos de la República.

En el invencible ex-Atlético Union, fué este distinguido atleta el miembro más decidido y constante. Sus hermosos triunfos y la buena reputación que se conquistó ese aguerrido Club, eran debido en gran parte al tino y táctica que supo imprimirle desde su puesto de capitán del team Wander.

En la Asociación de Foot-Ball, el señor Ramsay ha trabajado con verdadera ahinco y tenacidad desde su puesto de delegado, terciando en varias ocasiones en debates muy importantes, dejando oír su palabra franca y sincera en bien

de los intereses de esa Corporación, que en temporadas pasadas solían suscitarse dentro de las sesiones de Consejo.

Su concurso y entusiasmo siempre ha estado del lado que lo soliciten; en todas partes donde ha prestado su valioso apoyo, ha dejado hondas huellas de bondad y constancia.

Para completar su grandiosa hoja de servicio en el mundo deportivo, hoy lo tenemos al frente de la Asociación Santiago, ocupando el puesto de Tesorero. Estamos seguros, que en ese puesto de responsabilidad, sabrá desempeñarlo con acrisolada honradez y tino, dejando a su paso recuerdos de trabajo y constancia.

Como luchador de foot-ball, es sin duda, el mejor que hasta hoy conocemos, en el puesto que se le busque.

Nuestra publicación al dar a conocer su fotografía y su labor en el sport, no hace nada más que hacer un justo y merecido homenaje a su persona

BIBLIOGRAFIA

DE CHILE

# EL SPORTMAN

REVISTA SPORTIVA



EDITORES PROPIETARIOS

RAMON ZORRILLA i BALDOMERO LOYOLA R.

## SUSCRICIONES

Por un trimestre..... \$ 1.00  
Número suelto..... 0.10

Toda comunicacion debe venir dirigida a R. Zorrilla, Instituto 1365.

Se admiten colaboraciones i todo dato de sport, en nuestra oficina o por correo.

A los clubs de provincia se les ruega comuniquen sus directorios i toda informacion de interes jeneral.

Las suscripciones deben venir acompañadas de su valor correspondiente.

## NUESTRA PUBLICACION

Hoy vé la luz pública por primera vez en esta capital, una publicacion netamente sportiva; publicacion es ésta, que se hacia sentir desde tiempo atrás, siendo su aparicion en estos momentos de grande importancia para el elemento sportman, que día a día se hace mas numeroso en esta ciudad i otros puntos de la República.

En las columnas de *El Sportman* se registrarán artículos relacionados con el foot-ball, escursiones, campeonatos atléticos i toda clase de entretenciones que vengán a redudar en beneficio de la juventud i a ilustrar el criterio de todos los que se dediquen a practicar estos sanos e hijiénicos ejercicios.

En los actuales momentos, en que toda la juventud se ajita, i las instituciones

atléticas se preparan para entrar a la lucha a competir los premios que las Asociaciones de Foot-ball presentan en la actual temporada, esta revista será de gran utilidad a nuestros sportman. En sus pájinas se rejitrarán toda clase de informaciones i avisos sociales, que les servirán a los interesados de gran provecho para sus reuniones i concursos sportivos.

Nace, como se vé, en los precisos momentos en que todos se aprestan para luchar; su labor será fructífera i el papel que le tocará desempeñar es mui justo i grandioso.

Tendrán cabida en sus columnas los artículos que se envíen a nuestra publicacion, siempre que traten de dar a luz deficiencias que se noten en algun sport o a propagar el entusiasmo de alguno de ellos, dando a conocer las ventajas que reporta en nuestro organismo estos moralizadores ejercicios al aire libre i haciendo ver los males que acarrearán a nuestro pueblo entretenciones inmorales i malsanas.

Por ahora, nuestra Revista será algo deficiente; pero si vosotros los interesados de ella, nos ayudáis en tan ingrata tarea periodística, estad seguros que nosotros le daremos mas fuerza i valor.

Salud, a las instituciones atléticas i sportman en jeneral.

LOS EDITORES.

## FOOT-BALL

La temporada de 1907 se inicia bajo las mejores condiciones para el incremento de este juego, que ya podemos sin titubear llamarlo el juego nacional de los jóvenes aficionados al ejercicio al "Aire Libre" El verdadero Sport, el entusiasmo por este noble juego que al mismo tiempo de ser un excelente ejercicio para los

jóvenes, tiene, lo que es el secreto de la gran popularidad universal re-jenerador i forza la disciplina entre todos los que lo practican.

Las asociaciones se han reunido i elegido sus respectivos Directorios que tendran a cargo la direccion del juego durante la presente temporada. Es cosa curiosa, que, pero no podemos dejar de admitirla, que ha habido un levantamiento admirable en el espíritu de todos los footballistas desde que se han vistos figurar personas que forman partes de estos directorios, a prestigiosos sportmans de fondo, que sin duda alguna partirán siempre por la justicia en todo caso que se presente, al mismo tiempo no dejarán pasar una sola oportunidad para ayudar en todo lo posible al adelanto de todo lo que concierne al sport de aficionados.

Una idea unánime existe entre las asociaciones: esa es, que la Union hace la fuerza, i veremos esta temporada a las Asociaciones marchar de acuerdo en todo como si fuera una misma institucion divididas en tres secciones. Piensan centralizar todas las Asociaciones de Chile bajo una sola cabeza con sus diferentes secciones en Valparaíso, Santiago, Talca i Concepcion, nunca olvidando a las provincias intermedias a las cuales siempre serán consideradas con iguales derechos, esta idea a primera vista parece mui basta pero nada es de difícil, cuando hai entusiasmo entre los iniciadores i apoyo entre los aficionados al desarrollo de los ejercicios al aire libre.

En años anteriores han habido muchas suspensiones de desafíos por causas casi injustificadas, este año se jugarán todos los desafíos que estén fijado en el Calendario, sin ser suspendido por causa alguna, esta es la única manera que todo el Calendario se cumpla i el final de los juegos sea el día en que se celebre la clausura anual de la temporada con

un Campeonato, aprovechando este mismo día para distribuir las medallas de los ganadores de las diversas secciones del *League* del año.

«UNION»

(Continuará)

#### CAMPEONATO ATLÉTICO

La Asociacion Obrera de Foot-Ball, llevará a efecto hoy, a la 1 P. M., en el Hipódromo Chile un interesante Campeonato Atlético para los clubs inscritos en sus registros.

Habrán carreras de lijereza, resistencia i caminatas. Ademas, figuran en el programa algunas carreras de bicicletas.

Para todos estos números hai varios premios consistentes en medallas i objeto de arte.

Se ha invitado a este acto a una Comision del Congreso Social Obrero, a fin de que sirvan de juez en ese méeting sportivo.

Esta alta Corporacion Obrera ha nombrado a tres prestigiosos i distinguidos luchadores del proletariado chileno, los señores Zenon Torrealba, Florentino Vivaceta i Rafael Sepúlveda.

Deseamos a la progresista Asociacion Obrera un feliz éxito en el torneo de hoy.

#### MAGALLANES VERSUS LOMA BLANCA

Esta interesante partida que se llevará a efecto el próximo Domingo, es sin duda, la mejor que nos presenta la Asociacion Santiago por la Copa de la primera division.

Se van estrellar dos terribles colosos, que harán temblar el terreno donde se juegue. Puede decirse, que de este importante match depende el triunfo de la Copa de la primera serie.

Por ambos bandos hai jugadores excelentes i diestros, i ninguno querrá ver empenado el esplendor de sus colores por una amarga derrota. Esos diestros sportman harán derroches de ajilidad i destreza; aqui, en este match, será donde tendremos el grato placer de apreciar en lo que vale el foot-ball, adornado con esa serie de peripecias tan cómicas como rápidas.

Ambos teams se preparan: combinan sus mejores fuerzas: arreglan sus trincheras i se alistan para asaltar los goals del enemigo.

El Thunder tambien está bueno, i es mas que seguro que hará pasar ratos de intranquilidad a sus colegas. Todos los thunders son campeones son jóvenes, ájiles i de reconocida competencia en el foot ball.

Esperaremos ansiosos el desarrollo de los acontecimientos, con lapiz en mano, listos para dar cuenta a nuestros lectores de la mision que tenemos a nuestro cargo.

## CAMINATA A SAN BERNARDO

Los socios del club Lightning F. B. C. llevarán a efecto el primer domingo de Mayo una caminata a ese pueblo. Estará bajo la dirección del distinguido capitán, señor Orlando Arancibia.

Habrà una medalla para el vencedor i además varios premios de valor.

Se reciben inscripciones; verse con el secretario de ese Club don Guillermo de la Carrera, Huérfanos 1951.

---

## El Football i la juventud

---

Nunca se imaginaron nuestros jóvenes, que los juegos al aire libre vinieran a surtir tanto efecto i a dar tan buenos resultados entre ellos, al extremo que hoy ya no hai taller ni escuela donde no se practique foot-ball.

Con sobrada razon, a este sport se le ha dado en estos últimos tiempos el nombre de *juego nacional*; porque, en verdad, ya no hai parte de nuestro territorio donde no tengamos instituciones de foot-ball i donde el elemento juvenil no se halle representado por algunas centenas de asociados.

En esta capital, Valparaiso, Concepcion, Talca, Antofagasta, Coquimbo i otras ciudades importantes, su entusiasmo i propaganda es tal, que se han visto obligado los clubs de foot-ball a constituirse en grandes Asociaciones i obedecer al mandato de un directorio compuesto de entre los representes de los diferentes clubs, con el fin de que esa multitud de instituciones formadas por los mas robustos i entusiastas ciudadanos de esta ya mui degenerada raza, que en otros tiempos fué el orgullo para nuestros padres i la defensa de nuestro territorio, puedan recuperar sus fuerzas, hoy agotadas por vicios degeneradores i entretenciones malsanas.

Ahi tambien, en esas grandes asociaciones se disputan los clubs valiosos premios, para premiar en una parte los esfuerzos gastados por los sportman en una reñida i larga temporada de foot-ball. En estas partidas, ya la faz del juego cambia; el match que ántes era una algazara i unas continuas protestas entre ámbos bandos, pasa hacer un silencio i un respeto profundo a las reglas inglesas; no sintiéndose mas ruido que el que produce la pelota al chocar en los pies de los jugadores o al caer sobre el terreno en que se lleva a efecto la partida.

El referé (o juez), es el dueño absoluto de la situacion i el llamado a intervenir en las contiendas que suelen suscitarse entre jugadores. Todos los contendientes respetan su fallo i se ajustan a sus procedimientos, que en todo caso son legales i correctos.

La autoridad i los hombres dirijentes del poder, ya no permanecen indiferentes ante esta tempestad que se levanta, i mirando desde arriba, suelen a veces preocuparse de la suerte de este popular juego, introducido desde hacen años por los ingleses, i hoy imitado por la mayoría de nuestra juventud.

Todos los que se interesen por el bienestar de la juventud, por salvar al pueblo i desalojarlo de costumbres i vicios degradantes, deben propagar estos ejercicios i prestarles toda clase de facilidades, i no ponerle obstáculos donde venga a estacionarse i abandonar nuestros sportman a su salvador i amigo: *el foot-ball*.

A nuestros obreros, a ellos que gastan sus fuerzas morales en el taller, deben practicar el foot-ball, a fin de que robustecan sus pulmones ya debilitados por el rudo i constante trabajo de seis dias.

A los jóvenes estudiantes, les he indispensable para el desarrollo de su intelijencia i para el debilitamiento de su cerebro despues de varios dias de un estudio tenaz i provechoso.

En una palabra, este sport tan sano como higrénico, se presta maravillosamente a la juventud obrera, empleados i estudiantes; todos deben practicarlo de preferencia; pues, no demanda muchos gastos al sportman, i en cambio reporta grandes beneficios a su salud i a su patria.

BALDOMERO LOYOLA R.

---

## EL PESCADOR

---

Pescadorcita mia,  
desciende a la ribera  
i escucha placentera  
mi cántico de amor;  
sentado en su barquilla,  
te canta su cuidado,  
cuál nunca enamorado  
tu tierno pescador.

La noche el cielo encubre  
i calla manso el viento,  
i el mar sin movimiento,  
tambien en calma está:  
a mi batel descende,  
mi dulce amada hermosa:  
la noche tenebrosa  
tu faz alegrará.

Aquí apartados, solos,  
sin otros pescadores,  
suavísimos amores  
felices te diré,

i en esos dulces labios  
de rosas i claveles  
el ámbar i las mieles  
que vierten libaré.

La mar adentro iremos,  
en mi batel, cantando  
al sol del viento blando  
amores i placer;  
regalaréte entonces  
mil varios pececillos  
que al verte, simplecillos,  
de tí se harán prender.

De conchas i corales  
i nácar a tu frente  
guirnalda reluciente  
mi bien, te ceñiré.  
i eterno amor mil veces  
jurándote, cumplida  
en tí, mi dulce vida,  
mi dicha encontraré.

No el hondo mar te espante,  
ni el viento proceloso,  
que al ver tu rostro hermoso  
sus iras calmarán;  
i silfides i ondinas  
por reina de los mares  
con plácidos cantares  
a par te aclamarán.

Ven, ¡ay! a mi barquilla;  
completa mi fortuna:  
naciente ya la luna  
refleja el ancho mar;  
sus mansas olas bate  
suave, leve brisa;  
ven, ¡ay! mi dulce Elisa  
mi pecho a consolar.

E.

Enseñanza libre que quiere decir que  
todo puede enseñarse.

Hé aquí el profesorado:

Los enfermos enseñan la lengua.  
Los pobres enseñan los codos.  
Los perros enseñan los dientes.  
Cualquiera enseña los puños.  
¿Quién no enseña las orejas?

## ¡DEJADME EN PAZI!

Dejadme en paz, recuerdos de otros dias  
Engañosas imágenes de gloria,  
Que venís sin cesar a la memoria,  
Para aumentar las ansiedades mías.

Quiero borrar de mi terrible historia  
Las páginas primeras tan sombrías,  
I en silencio llorar las alegrías  
De una dicha fugaz i transitoria.

Al ejemplo de humilde pecadora,  
A quien Jesus, dolido de su pena,  
Las culpas perdonó, quiero yo ahora  
Llorar contrito mi pasion terrena,  
Para escuchar la voz consoladora  
Del perdon que alcanzó la Magdalena.

J. J. B.

Viéndose obligado un hombre a partir  
su cama con otro en un meson, le dijo:

—Amigo, no puedo ménos de advertiros,  
que ventoseo muchísimo, i que pasareis  
la noche con grande incomodidad.

Respondiolo el otro:

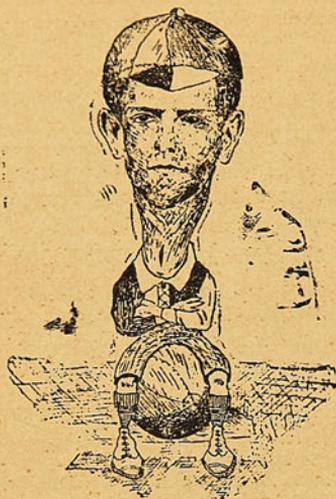
—Pues mi vientre, aunque no sea tan  
ruidoso como el vuestro, no os dejaré  
tambien de incomodar modestamente.

Metiéronse, no obstante, en la cama;  
i el segundo, para vengarse de la bufonada  
del primero, pusóse entre las piernas  
unos fuelles, con los que empezó a soplar  
suavísimamente. Impacientado el  
compañero, saltó de la cama diciendo:

—¡Imposible es que no tengais metido  
en la barriga todo un invierno!

Empinando una botella,  
Luisa a placer me miraba:  
Si yo los tragos doblaba,  
Doblaba la risa ella.

Mas de tanto risotear,  
Con el taburete Luisa  
Dió en suelo; i yo de risa  
Tambien me tiré a rodar.



## NOTICIAS SPORTIVAS

Sábase que dentro de poco, el distinguido sportman inglés señor Juan Mac-Donald, dará una serie de conferencias que tratarán sobre el foot-ball.

Dicho señor, hará ver algunas deficiencias que se llevan hoy a la práctica por los jugadores de foot-ball, i tratará de darlas a conocer, a fin de que esto desaparezca i se practique este sport tal como se juega en Inglaterra i otras ciudades de Europa.

Rien por estos buenos acuerdos en pró de los juegos atléticos.

— Los sub-oficiales del Rejimiento Buin, han organizado un club de foot-ball que lleva por título el nombre de ese rejimiento.

Este club se ha inscrito en la Asociación de Foot-Ball «Arturo Prat.»

Como se vé, siguen desarrollándose los ejercicios atléticos en las distintas corporaciones, tanto civiles como militares.

—Ha vuelto nuevamente a la vida sportiva el «Chile» F. B. C., despues de haber permanecido un año en receso.

Sus fundadores no quieren dejarlo dormir; últimante se han reunido i elijieron el siguiente directorio, compuesto de los reconocidos jóvenes:

Presidente, Segundo Campusano  
 Secretario, Carlos Flores.  
 Tesorero, Ventura Casos  
 Capitan, Juan de D. Leiva.

Este club se ha inscrito en la Asociación de «Foot Ball» de Santiago.

Saludamos al aguerrido club i le deseamos felicidad i éxito en sus jornadas.

—«El Sportman» F. B. C., es el título de un nuevo club que ha nacido al mundo sportivo. Figuran en ese club personas entusiastas, como los señores M. Castro, Thompson i otros.

«El Sportman» se ha inscrito en la Asociación Arturo Prat. Hacemos votos por el engrandecimiento de esta jóven institucion.

—En el vecino puerto se llevará a efecto el 9 de Mayo una caminata de ida i vuelta a Quilpué.

La inscripcion importa tres pesos i solo se recibirán hasta el 7 del mismo mes.

El primer premio consistirá en una artística copa denominada «Copa Underwood», dos objetos de arte para el segundo i tercero, i además diez medallas para los diez primeros.

Ya lo saben los amantes a caminatas: pueden esta vez como la otra, ir al vecino puerto i tomar parte en dicho torneo, repitiendo por segunda vez los excursionistas santiaguinos el mismo triunfo que no hace mucho conquistó el «Zenteno» Atlético.

—El Santiago National parece que ha desaparecido del escenario de la vida. Este entusiasta club la muerto, segun parece, despues de haber luchado con los mejores clubs de esta capital i de Valparaíso.

¡Qué descanse en paz!

## RECTIFICACION

A última hora hemos sabido que el match Magallanes versus Loma Blanca, que nuestra publicación lo anuncia para el próximo domingo, se llevará a efecto el 12 de Mayo.

## ALIANZA F. B. C.

En sesion celebrada por este club, se eligió el siguiente directorio:

Presidente, don Víctor Hernandez.  
Secretario, don Luis A. Acevedo.  
Tesorero, don Francisco Troncoso.  
Capitan, don Manuel Ramirez.

## ELEUTERIO RAMIREZ F. B. C.

Este club ha elegido el siguiente directorio para la presente temporada de 1907:

Presidente, señor Segundo Contreras.  
Vice, señor Manuel Molina.  
Secretario, señor Alberto Jaramillo,  
Pro-secretario, don Guillermo Molina.  
Tesorero, don Vicente Salamanca.  
Directores: señores José L. Morales,  
Santiago Ahumada e Ignacio Palma.  
Capitan 1.º Luis A. Espinoza.  
Id. 2.º José Urbina.

## ARCO IRIS F. B. C.

El directorio para la presente temporada ha quedado constituido de la siguiente forma:

Presidente, don Elías Rojas.  
Secretario tesorero, don Próspero Gonzalez.  
Capitan, don Armando Duque.  
Delegado ante la Asociación Arturo Prat, don Arturo Gonzalez F.

## BARCELONA F. B. C.

Presidente, don Exequiel Reyes A.  
Secretarios, don Nicomedes Araya S, i don Baldomeo Loyola R.  
Tesorero, don Manuel Farfán.  
Capitan 1.º, don Manuel Valenzuela.  
Id. 2.º, don Ruperto Gonzalez.

## ASOCIACION SANTIAGO

## LOS MATCHS DEL PROXIMO DOMINGO

1.a Division. —Copa Grande. — National Star versus Barcelona; Loma Blanca versus English Team.

2.a Division. —Copa Chica. — Excelsior I versus Magallanes II; Chile versus Santiago I; Santiago II versus Carlos Walker Martinez.

## BENJAMIN FRANKLIN ATLÉTICO

En la sesion celebrada el 24 del actual por los socios de este abnegado i entusiasta club, se tomaron los siguientes acuerdos:

Cambiar el uniforme que lleva hoi el Club por camiseta blanca, pantalon negro i franjas verdes para el 1.º team; la misma camiseta i el pantalon, con franjas amarillas para el segundo.

Se han incorporado a ese club los siguientes jóvenes: Benjamin Várgas, Custodio Pérez, Manuel Garcia i Clodomiro Pacheco.

El Directorio ha quedado constituido de la siguiente manera:

Presidente, Sr. Carlos H. Palacios  
Vice » Silverio Salinas  
Secretario » Santiago Moreno  
Pro » Luis A. Oteiza  
Tesorero » Manuel Fuentes.

Directores: Jerman Toro, Eleuterio Ramirez, Gregorio Rios, Benjamin Várgas i Miguel Basten.

Capitan del primer team: Miguel Valenzuela; Capitan del 2.º, se nombrará próximamente.

Pronto empezarán en este Club las clases de box.

Secretaría del Club: Santiago 1236.

# EL EMPORIO INGLES

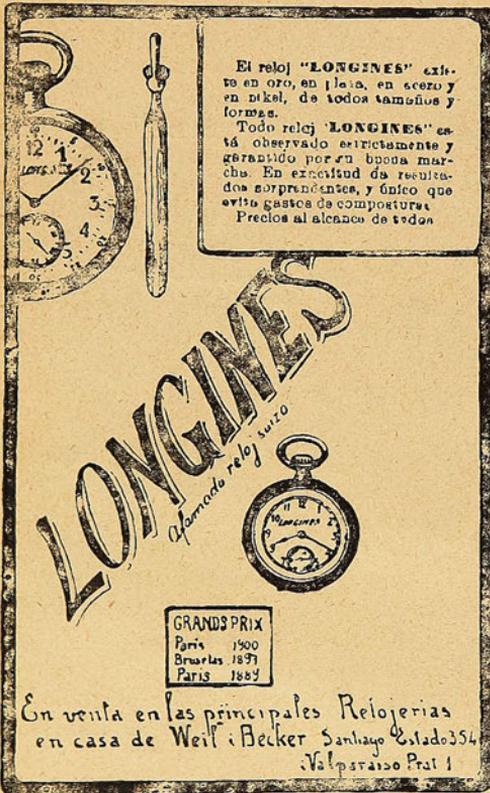
DE

**JOHN RAMSAY**

1932—ALAMEDA—1934

Entre Carreras y Vergara

Es donde se vende los mejores Foot-balls.



El reloj "LONGINES" existe en oro, en plata, en acero y en níquel, de todos tamaños y formas.

Todo reloj "LONGINES" está observado estrictamente y garantido por su buena marcha. En exactitud de recalcados sorprendentes, y único que evita gastos de compostura.

Precios al alcance de todos.

**LONGINES**  
Alomado reloj suizo

GRANDS PRIX  
Paris 1900  
Bruselas 1897  
Paris 1889

En venta en las principales Relojerías  
en casa de Weil & Becker Santiago Estado 354  
Valparaiso Prat 1

## EL SPORTMAN

Se venden números sueltos i se reciben avisos i suscripciones en nuestra oficina

# LA CASA SPORT DIENER Y Cia.

ESTADO ESQ. DE HUÉRFANOS

SE VENDE

TODA CLASE DE ÚTILES

PARA

SPORTMAN E INSTITUCIONES  
ATLETICAS

## IMPRESA AURORA.

DE

**RAMON ZORRILLA**

Instituto 1365—Santiago

Esta Imprenta atendida personalmente por su propio dueño, está en situación de ejecutar toda clase de trabajos a precios sumamente reducidos.

Se imprimen: facturas, memorandum, tarjetas de visita i comerciales, recibos, circulares, esquelas para defunciones, cintas i tarjetas para óleos, carteles, etc.

A los Clubs de Foot-Ball se les imprimen estatutos, dándoseles toda clase de facilidades para el pago.

## ESPECIALIDAD

EN

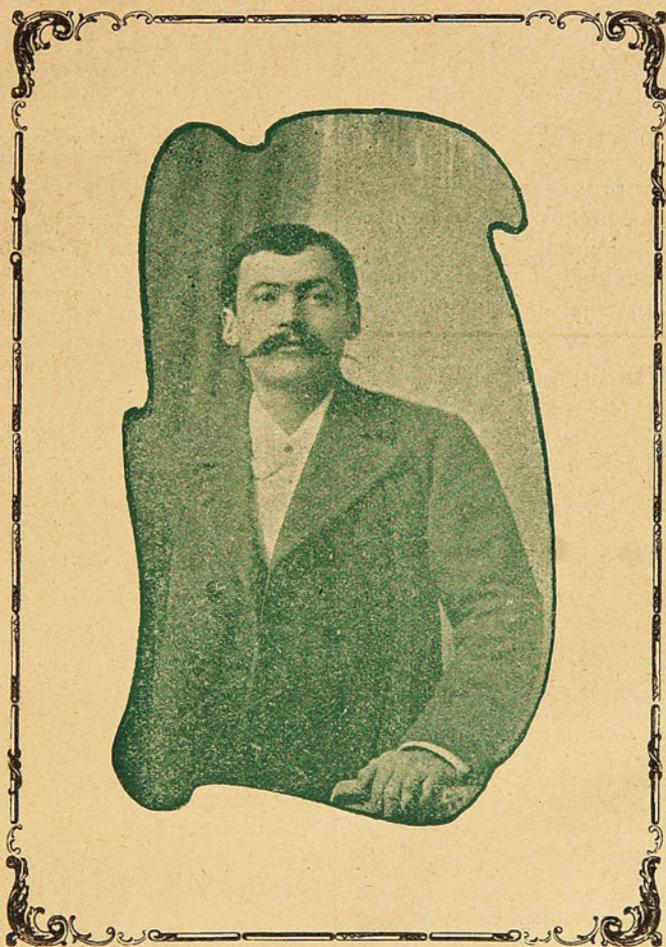
**Memorias para**
**Licenciados**

NOTA:—Para mayor comodidad del público se reciben órdenes los Domingos i días festivos, i los días de trabajo hasta las 9 de la noche.

# EL SPORTMAN

REVISTA SEMANAL

AÑO I. SANTIAGO, DOMINGO 4 DE MAYO DE 1907 NÚM. 2



**SR. EXEQUIEL REYES A.**

Presidente del Barcelona F. B. C.—1905—1907

# EL SPORTMAN

REVISTA SPORTIVA



EDITORES PROPIETARIOS

RAMON ZORRILLA i BALDOMERO LOYOLA R.

## SUSCRICIONES

Por un trimestre.....	\$ 1.00
Número suelto.....	0.10

Toda comunicacion debe venir dirigida a R. Zorrilla, Instituto 1365.

Se admiten colaboraciones i todo dato de sport, en nuestra oficina o por correo.

A los clubs de provincia se les ruega comuniquen sus directorios i toda informacion de interes jeneral.

Las suscripciones deben venir acompañadas de su valor correspondiente.

## EXEQUIEL REYES A.

Hoi presentamos a nuestros sportman la fotografia de este distinguido miembro del mundo sportivo, señor Exequiel Reyes A.

Desde mui jéven el señor Reyes fué un entusiasta partidario de los juegos atléticos, cooperando con su entusiasmo en varias ocasiones a la realizacion de torneos sportivos; i hoi mas que nunca, despliega toda su enérgia i su constancia a la propaganda del foot-ball, caminatas, torneos atléticos, etc, a fin de ayudar a levantar el buen nombre de la sana moral, tan corrompida por entretenciones malsanas i desmedidas, por parte de una inmensa mayoría de nuestra juventud.

El progresista club Barcelona, de que es el señor Reyes su presidente, débete importantes servicios; su entusiasmo nunca desmentido, sus buenos ejemplos i la lealtad con que dirige a ese Club, espéranse de esa institucion resultados halagadores que no tardarán mucho en venir.

Desde que se fundó este club, por los operarios de la Imprenta Barcelona, el señor Reyes ha sido su presidente inamovible, i todos los barceloneces sienten por el un cariño i aprecio sincero. Prueba de ello: no hace mucho tiempo que estos jóvenes asociados festejaron a su digno presidente con un banquete, con motivo de haber sido el día de su onomástico. Asistieron a esa manifestacion representantes de algunos clubs con que el Barcelona mantiene relaciones

de amistad i miembros de algunas sociedades de obreros.

El señor Reyes trabajó con verdadera constancia i ahinco a la fundacion de la Asociacion Obrera de Foot-Ball, haciendo sentir desde un principio su valioso concurso en bien de esa joven Corporacion.

Estamos seguros, que el Barcelona F. B. C. con esta persona tan prestigiosa como sincera en sus actos, lo veremos marchar con pasos ajigantados por el camino del progreso i la disciplina.

Este club ha sido premiado con dos segundos premios, obtenidos en los Five á Side Competition que organizó la Asociacion Obrera hace poco. Ostenta tambien en su salon de sesiones un Diploma de Honor, ganado en una caminata de ida a Quilicura, que el Zenteno Atlético organizó i que lo obsequiaba al club que obtuviera mayor número de ganadores.

Como se ve, en todos estos pequeños triunfos ha tomado parte activa desde su puesto de presidente de esa institucion.

El Barcelona, hai que advertir, es formado por los operarios de imprenta de esta ciudad; como se verá, lo difícil que es combinar un team en que figuren solamente los artes gráficos. Pero esto no significa desmayo en el ánimo de sus asociados, porque de esos jóvenes se esperan grandes progresos en los ejercicios atléticos.

Cerramos el presente artículo, despues de haber dado a conocer con todo su esplendor el papel que le ha tocado de-empeñar en favor de los juegos atléticos al señor Reyes, para continuar en otros números nuestra mision con otros distinguidos sportman de esta capital i otras ciudades de la República.

## La Temporada de Foot-Ball

Hoi dan principio a sus tareas sportivas las Asociaciones de Foot-Ball Santiago i Arturo Prat, con unos importantes match de Football.

Como en temporadas pasadas, tendremos ya nuestros campos de juegos invadidos por esa inmensa avalancha de sportmans vigorosos i entusiastas, que se dirijen a las canchas de football a practicar este tan indispensable ejercicio al aire libre, a fin de dedicarse por algunas horas a fortificar sus pulmones con un aire puro i saludable despues de varios dias de incesante lucha por la existencia.

Vuelve el ánimo a nuestros jóvenes, i

junto con ellos, el interes que nuestro público ha demostrado a estos ejercicios, acudiendo a los sitios que para este efecto se encuentran en distintos puntos de la capital, a solemnizar el espectáculo tan atrayente como chispeantes en peripecias.

Esas canchas de Foot-ball, que ayer parecian terrenos aislados i lóbregos, se verán hoy adornados con esas variedades de colores, que los uniformes de nuestros jugadores se encargarán de dar un hermoso golpe de vista.

¡Es hermoso, ver lucir en el cuerpo de nuestros jadeantes jóvenes, esos múltiples colores de sus uniformes, que parecen banderas que flumean en un campo de batalla! Allí, entre esa multitud que parece dislocarse, no se oye mas ruido que el que produce la pelota: todo es alegría i regocijo, ánimo i lijereza en sus movimientos, táctica i astucia para engañar a sus adversarios en las distintas faces de que está rodeada una partida de foot-ball.

El espíritu del sportman despierta en estos meses; su mente está fija en el Calendario de las Asociaciones i sus nervios se ajitan a medida que se acerca la hora en que han de medirse las fuerzas de los teams en las competencias de las Copas. Sueñan con el triunfo de su team i la derrota del enemigo, i vice-versa. Todo esto, agregado al entusiasmo i a las cavilaciones, tienen en constante preocupacion el ánimo de nuestros sportman.

Por otra parte, el riguroso frio nos arrastra a buscar ejercicios en que podamos hacer frente al hielo de estos días, que adormece nuestro organismo i nos espone a recibir enfermedades que puedan traer fatales consecuencias a nuestra salud.

La naturaleza nos obliga, i ella nos ha dado toda clase de facilidades donde podamos hacer frente a los males que la misma Naturaleza nos presenta; pero ne-

cesitamos para todas estas empresas, enerjías i movimientos, buscando una arma que venga a defendernos de los terribles trastornos de la presente estacion.

La juventud no se queda estacionaria; desafia con pecho descubierto i sudoroso al frio penetrante de estos días, que parece apagar el entusiasmo en la juventud de hoy.

Las Asociaciones trabajan con ánimo levantado i honroso, el mejor medio de presentarnos sus méetings sportivos, i nosotros interesados no permanecemos indiferente ante este trabajo tan rudo i tenaz de esas Corporaciones, poniendo tambien ello todo su valor i concurso al buen resultado de las partidas, a fin de presentarnos un match lucido i lleno de atraccion,

Ya tendremos el placer i la alegría de acercarnos a una cancha de Football i gozar por algunos ratos de una interesante partida, rodeada de cómicos paisajes, de lijeras i variadas peripecias i jocosas caidas, todo unido al entusiasmo i a la bondad con que nos presentan nuestros sportman un match, hacen producir en el ánimo del público la mas noble i hermosa impresion.

El día de hoy es de gran importancia para el mundo sportivo; se inicia la temporada, i junto con esto, el estreno de las Asociaciones Santiago i Arturo Prat, teniendo sus primeros encuentros en la presente temporada una media docena de reconocidos clubs.

Otros son desconocidos en el escenario de la vida sportiva, i solo hoy los vemos figurar en el Calendario i presentarse a la disputa. Todo esto demuestra sencillamente, que lejos de cesar el entusiasmo, aumenta la propaganda a favor de los juegos atléticos de una manera colosal.

No podemos ménos que aplaudir todas estas nuevas instituciones que nacen a la vida con el ánimo tan humanitario: de salvar en algo a la juventud con su pro-

paganda tan noble como humanitaria.

Toda institucion que nace a la vida con estos elevados sentimientos, tendrá que marchar con mucho tino por la escabrosa senda de la existencia, antes que sufrir un descalabro que le puede costar su muerte. Pero una vez constituida formalmente, su propaganda será de benéficos resultados para la humanidad doliente, que sufre i se convulsiona ante los vicios que la oprime.

Este papel, es el que tienen los clubs Foot-ball a su cargo i las Asociaciones lo realizan i lo llevan a la práctica, organizando torneos atléticos, donde puedan arrastrar a la juventud i a nuestro pueblo a presenciar estas clases de entretenciones tan honestas como morales.

Deseando un feliz estreno a las Asociaciones que se inician hoy i a los clubs que se presentan a la contienda, ponemos punto final a nuestras apreciaciones.

I OYOLINI.

## ¡POR ESE PELO!

—Mira, mi amigo:

No me gusta la Julia

Por su boquita,

Que parece de guindas

Bien maduritas,

Ni por sus lindos ojos

Color de cielo;

Pero si me gusta

Por ese pelo

Que en crespos caprichosos

Le forma rizos.....

—Deja de amarla, bestia,

Que son postizos!

Cuando se casan dos pobres parece que se unen el hambre i la sed. El amor es el maná.

El amor es el ala que Dios ha dado al hombre para que suba hasta él.



## VALPARAISO

### CLUB ATLETICO ESCURSIONISTA

*Ignacio Serrano*

Este club tiene actualmente en perspectiva una segunda caminata al Salto, ida i vuelta, para campeones de gran peso; es decir, todo aficionado que desee tomar parte deberá pesar de 80 a 85 kilos. Sin este requisito no podrán tomar parte en dicha caminata.

Los premios que se adjudicarán son todos buenos i de gran valor. Entre las casas que ya han ofrecido su cooperacion, contamos con las siguientes: Casa Burmister i Cia; Casa Pierretti; Casa Kirsinger; Casa Patton i Casa Schavd i Hnos. Las inscripciones se abrirán el 10 o 15 de Mayo, i su valor será de 3 pesos. — *El secretario.*

### NUÑO A ATLÉTICO

Señores Editores del SPORTMAN:

Prerente:

Mui señores nuestros:

Tengo el honor de acusar recibo de la circular dirigida a nuestra Institucion, para colocar suscripciones al SPORTMAN, revista que vendrá a llenar un vacío que se dejaba sentir.

Es para mi una alta satisfaccion felicitar a sus editores i desearles que tengan un éxito por demas halagador.

No habiéndose reunido todos los socios me es imposible fijar el número exacto de suscritores, me haré un deber de colocar las mas posible.

Desde luego puede Uds. contar con los siguientes suscritores:

Aurelio Landauro T.  
Ramon Hernandez  
Enrique Moreno  
Joaquin Moreno  
Juan Landauro  
Manuel Canales  
Miguel Basten  
Samuel Aliste  
Joaquin Barboza  
Manuel Barquero.

El directorio de nuestro club es el siguiente:  
 Presidente, don Aurelio Landauro T.

Vice, don Manuel Canales  
 Secretario, don Exequiel Sánchez

Tesorero, don Enrique Moreno

Directores: don Enrique Hernandez i Samuel Aliste.

Capitan 1.º don Ramon L. Hernandez

Capitan 2.º don Avelino Garrido.

Secretaria: Ñuñoa 59.

Saludan a Uds. su atto. S. S.—*Aurelio Landauro T.*, presidente.

SUD-AMÉRICA F. B. C.

Señores Redactores de EL SPORTMAN, tengo el honor de comunicar a Uds. el directorio en ejercicio de sus puestos i el local de nuestra secretaria:

Presidente, don Carlos Riquelme

Secretario, don Ernesto Cádiz.

Tesorero, don Manuel Ortiz

Capitan 1.º don Pedro Suito.

Secretaria: Sama 1247.

Sin mas de esto quedo su atto. i S. S.—*ERNESTO CÁDIZ*, secretario.

SPORTMAN F. B. C.

Comunicamos a Uds. el directorio de nuestro club, que quedó formado de los siguientes señores:

Presidente, don Juan de D. Peredo

Secretario, don Isaias Tobar

Tesorero, don Miguel Castro

Directores: don Francisco Fabrega i don Arturo Aparicio.

Capitan, don Armand Gutierrez.

De Uds. su atto. servidor.—*M. CASTRO*.

## El Atletismo en los colejos

Desde hace tiempo vienen haciéndose notar el poco entusiasmo por los juegos atléticos en los colejos de la capital, a pesar de la oportunidad que se les ofrece para desarrollarlos.

La oportunidad a la cual nos aludimos es la competencia por la copa «Diener», copa que galantemente ha sido ofrecida por dicha Casa para que sea disputada entre los establecimientos de instruccion de Santiago. En 1905 la casa Diener dió una copa de plata con el mismo objeto. Esta fué ganada por el «English Institute» que la disputó por última vez el año pasado i es sencible

agregar que solo tuvo que luchar contra dos colejos de los muchos que hai en Santiago. De desear sería que para la competencia de este año se inscriban los mas. posible, pues entónces los tiempos serian mejorados en todas las carreras.

Entre los muchos colejos podemos nombrar el «Instituto Nacional,» que tienen buenos atletas i con un poco de «training» i buena voluntad tendrian muchas probabilidades de honrar los colores de su colejo en el próximo campeonato inter-escolar.

Esperamos que esta idea tenga buena acogida entre los estudiantes de nuestros establecimientos de instruccion, pues entonces el sport en este sentido habrá dado un gran paso en pró de la educacion fisica tan necesaria entre la juventud escolar.

J. H. L.



## NOTICIAS SPORTIVAS

### LOS MATCH DE HOI

ASOCIACION SANTIAGO

*Copa Grande*

*National Star versus Barcelona.*—

Cancha: Quinta Normal; hora 2 i media.

Referée, Roberto Kerr.

*Loma Blanca II v. English Team.*—

Cancha: Polígono del Batallon Buin; hora: 2 i media.

Referée, Guillermo del Canto.

### Copa Chica

*Excelsior I* versus *Magallanes II*.—  
Cancha: Parque Cousiño; hora: 2 i media.

Referée, Joe Ramsay.

*Chile v. Santiago I*.—Cancha: Parque  
Cousiño; hora: 2 i media.

Referée, Alfredo Betteley.

*Santiago II v. Carlos Walker M*.—  
Cancha: Independencia 1250; hora: 2 i  
media.

Referée, Jorge Ríos.

El directorio de la Asociacion acordó proceder desde luego a la formacion del team que debe jugar los intercity matchs en la temporada. Con tal objeto designó al señor Guillermo del Canto a fin de que, asesorado por una comision de sportman organice el espresado team, en el cual asumirá el puesto de capitán.

Con el carácter de norma jeneral para todos los casos análogos, resolvió no acceder a la solicitud del Santiago I, en órden a postegar el match del 5 de Mayo. —*Jorje Westman*, secretario.

### ASOCIACION ARTURO PRAT

#### Copa Municipal

*Escuela de Artes* versus *Escuela P. de Agricultura*.—Cancha: Quinta Normal; hora: 9 A. M.

Referée, León Espejo.

*Instituto Comercial Santiago* versus *Liceo Santiago*.—Cancha: Recoleta; hora: 9 A. M.

Referée, Baldomero Loyola R.

#### Copa Esmeralda

*Buín* versus *Sportman*.—Cancha: San Pablo, Polígono del Batallon Buín; hora: 9. A. M.

Referée, Alberto Cifuentes.

*Barcelona v. Prat*.—Este match ha sido postergado por haberlo pedido con el tiempo reglamentario el Barcelona.

Ruego a los señores referées se sirvan enviar el dia Lunes el resultado del match.

En caso de faltar el referée designado por la Asociacion, los capitanes, de comun acuerdo, pueden nombrar otro, dando aviso de esta circunstancia al comunicar el resultado.—*Armando Venegas*, secretario.

### ASOCIACION OBRERA

Esta jóven institucion no da todavia principio a sus tareas sportivas, esperando quizas, contar con mas elemento a última hora.

El Miércoles 1.º del actual se reunió el Consejo i elijió el siguiente directorio para la presente temporada:

Presidente, señor	Exequiel Reyes.
Vice,	„ Carlos E. Diaz.
Tesorero,	„ Isidoro Blanco y T.
Secretario,	„ Aurelio Landauro T.
Pro,	„ Alfredo Riveros.

El nuevo directorio se hará cargo de su puesto el próximo Miércoles, para lo cual han sido citado los delegados a sesion de Consejo.

Como se vé, el Directorio lo componen porsonas de las mas prestigiosas de los clubs que componen la Asociacion Obrera. Es de esperar de esa jóven corporacion hermoso éxito en su temporada de sport.

Deseamos al nuevo directorio la mas completa felicidad en su labor i los mas brillantes éxitos en sus torneos.

No queremos poner punto final a este párrafo antes que felicitar ardientemente al directorio que hoi deja sus puestos, por los brillantes torneos sportivos que nos presentó en el tiempo que ejercieron sus puestos.

A ellos corresponden los honores de

esa jornada; ellos trabajaron con verdadero entusiasmo a la fundacion de esa corporacion i ellos formaron el primer directorio que le dió vida i fuerza a la Asociacion Obrera.

Grabemos el nombre de estos tres luchadores i jóvenes sportman, que se sacrificaron grandemente, a la realizacion de tan noble como humanitaria propaganda, los señores: José Flores, presidente; Baldomero Loyola R., secretario; Isidoro Blanco y T., tesorero.

Pueden ahora, estos tres caudillos sportman descansar tranquilos, i mirar la obra que con tanto talento i sacrificio ayudaron a levantar, recibiendo de sus admiradores el aplauso i el cariño por sus buenas obras, llevadas a la práctica tan noble como desinteresadamente, en pró de nuestra juventud.

## Leccion de fotografía

Quiso Anita, joven pura,  
Que un fotografo famoso  
Le enseñara su arte hermoso  
I de la cámara oscura  
El secreto misterioso.  
Pronto con gran perfeccion  
Sacó tarjetas i bustos  
I fué tal su aplicacion  
Que a los nueve meses justos  
Hizo una r-reproduccion.

## Conferencias

Hemos tenido oportunidad de hablar con el distinguido sportman señor Juan Mac-Donald i nos ha prometido interesantes colaboraciones, relacionadas con las últimas reglas de foot-ball, que últimamente se le han hecho algunas modificaciones en Inglaterra.

Su próxima conferencia sobre sport, la llevará a efecto dentro de dos semanas mas.

Nuestros sportman deben esperar con ansiedad estas interesantes conferencias, a fin de ilustrar su criterio con nuevas luces para el desarrollo de los diferentes sport.

Dicha conferencia tratará de dar a conocer algunas faltas que hoy se practican en el foot-ball, i hará ver el mal en donde está, con el objeto de que no se sigan en adelante cometiendo estas irregularidades.

Nuestra revista dará oportunamente el aviso donde tendrá lugar la conferencia i la hora en que empezará.

## Nuestra revista

Rogamos a las personas que tengan ejemplares en su poder, den cuenta de su cometido en nuestra oficina, Instituto 1365. Rogamos lo hagan a la brevedad posible, acompañadas del valor de las suscripciones i el número de adherentes a nuestra revista.

Solicitamos colaboraciones de todos los jóvenes que deseen ayudarnos con sus artículos, siempre que estén de acuerdo con los fines que persigue nuestra revista.

A los presidentes, se les ruega nos envíen su fotografía para su publicacion; igual encargo hacemos a los demas miembros del Directorio de algun club de foot-ball e instituciones atléticas.

## No continuó

Por no haber llegado a tiempo los originales del artículo titulado *Foot-Ball*, que publicó en el número pasado nuestro inteligente i distinguido colaborador que se firma «Union», no lo hacemos en este número, pero se continuará en el próximo.

## Aunque llueva

Per lo visto, aunque lluevan *chuzos*, las partidas se llevarán a efecto hoy, imposterablemente.

Si nada los directorios de las asociaciones acuerdan, respecto al mal tiempo que nos amenaza, los matches tendrán lugar, i el Calendario de hoy habrá que cumplirlo en todas sus partes.

Con la lluvia, las canchas de foot-ball se encuentran en un estado excelente; la tierra suelta que existía i el polvo que se levantaba, ya ha desaparecido, no quedando mas recuerdo que las pisadas de nuestros jugadores.

Si las Asociaciones nada dicen a última hora, corresponde a los clubs presentarse a la hora señalada a sus canchas, ante de esponerse a *goal reglamentario*, por si se presenta el otro club i el referé a la partida.

# EL EMPORIO INGLES

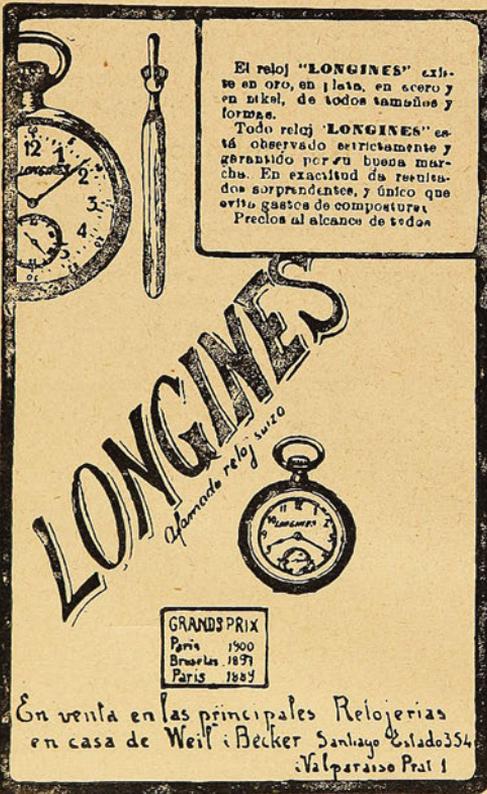
DE

## JOHN RAMSAY

1932—A L A M E D A—1934

Entre Carreras y Vergara

Es donde se vende los mejores Foot-balls.



El reloj "LONGINES" existe en oro, en plata, en acero y en níquel, de todos tamaños y formas.

Todo reloj "LONGINES" está observado estrictamente y garantido por su buena marcha. En exactitud de resultados sorprendentes, y único que evita gastos de computación. Precios al alcance de todos.

**LONGINES**  
Alfombrado reloj suizo

GRANDS PRIX
Paris 1900
Bruselas 1897
Paris 1889

En venta en las principales Relojerías en casa de Weil & Becker Santiago Estado 354 Valparaiso Prat 1

## EL SPORTMAN

Se venden números sueltos i se reciben avisos i suscripciones en nuestra oficina

# LA CASA SPORT DIENER Y Cia.

ESTADO, ESQ. DE HUÉRFANOS

SE VENDE

TODA CLASE DE ÚTILES

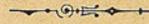
PARA

SPORTMAN E INSTITUCIONES  
ATLETICAS

## IMPRENTA AURORA

DE

### RAMON ZORRILLA

 Instituto 1365 - Santiago
 

Esta Imprenta atendida personalmente por su propio dueño, está en situación de ejecutar toda clase de trabajos a precios sumamente reducidos.

Se imprimen: facturas, memorandum, tarjetas de visita i comerciales, recibos, circulares, esquelas para defunciones, cintas i tarjetas para óleos, carteles, etc.

A los Clubs de Foot-Ball se les imprimen estatutos, dándoseles toda clase de facilidades para el pago.

## ESPECIALIDAD

EN

### Memorias para Licenciados

NOTA:—Para mayor comodidad del público se reciben órdenes los Domingos i días festivos, i los días de trabajo hasta las 9 de la noche.

# EL SPORTMAN

REVISTA SEMANAL

AÑO I. SANTIAGO, DOMINGO 12 DE MAYO DE 1907 NÚM. 3



SR. AURELIO LANDAURO T.

Presidente del Ñuñoa Atlético

# EL SPORTMAN

REVISTA SPORTIVA



EDITORES PROPIETARIOS

RAMON ZORRILLA i BALDOMERO LOYOLA R.

## SUSCRICIONES

Por un trimestre..... \$ 1.00  
Número suelto..... 0.10

Toda comunicacion debe venir diijida a R. Zorrilla, Instituto 1365.

Se admiten colaboraciones i todo dato de sport, en nuestra oficina o por correo.

A los clubs de provincia se les ruega comuniquen sus directorios i toda informacion de interes jeneral.

Las suscripciones deben venir acompañadas de su valor correspondiente.

## AURELIO LANDAURO T.

Cumpliendo nuestra mision, de dar a conocer las personalidades que merecen ser tomadas en cuenta, ya por sus grandes servicios prestados a los juegos atléticos o por gozar entre la colectividad sportiva de gran prestigio, presentamos a nuestros lectores la fotografia del distinguido presidente del Nuñoa Atlético, señor Aurelio Landauro T.

Landauro es jóven; su presencia en ese Club es mui necesaria i de gran provecho en beneficio de esa institucion, que apesar de estar en los afuera de Santiago, se levanta a pasos ajigantados en demanda de disciplina i de engrandecimiento para sus intereses.

Desde que se fundó ese entusiasta Club, ha tenido como único jefe al señor Landauro; es decir, a la cabeza de esa institucion, desempeñado el puesto de presidente con tino i sangre fria i ha sabido calmar las nerviosidades que se produce entre esa juventud que reboza en entusiasmo i que despliega su labor en beneficio de su salud i en ejemplo de nuestro pueblo, entregado en brazos de vicios degradantes

La Asociacion Obrera, lo tiene hoi en su seno en el puesto de Secretario; estamos seguros que mui pronto hará sentir sus grandes enerjias i entusiasmo en provecho de esa Corporacion,

compuesta netamente por los clubs obreros de esta ciudad.

Con personas de esta talla en los juegos atléticos, podemos esperar grandes progresos en los ejercicios sportivos i buenos ejemplos a nuestra juventud.

*El Sportman* gustoso da a conocer su fotografia de este prestigioso miembro del sport de la Comuna de Nuñoa; i a uno de nuestros mas entusiastas propagandistas en pró de nuestra revista.

No podemos ménos, que desear al progresista Nuñoa Atlético, engrandecimiento i hermosos triunfos en sus tareas atléticas.

## LOS MATCH DEL DOMINGO

Como estaba anunciado, el domingo se llevaron a cabo los diferentes matches de foot-ball que las Asociaciones de Foot-ball Santiago i Arturo Prat tenian anunciado en sus calendarios. Desde mui temprano notabase gran movimiento en los diferentes clubs de esta ciudad, preparándose i tomando los últimos acuerdos, tendentes al buen resultado de sus partidas, a fin de arreglar de la mejor manera sus planes de ataque i defensa.

Las canchas de football han recobrado el domingo pasado el esplendor i la hermosura de las temporadas pasadas; mucho ánimo i movimiento, tanto entre los sportman como en el público asistente a estas fiestas.

En las canchas del Parque Cousiño, Quinta Normal, Polígono del Buin, Recoleta e Independencia, se vieron concurridísimas de aficionados i público, que acudian a presenciar los diferentes match, a aplaudir al club de sus afecciones o a gozar un rato de las diferentes partes i lances de que está rodeada una partida de football, adernada con esa série de hermosas combinaciones i lijereza por parte de sus encargados de llevarlas a la práctica

Todos los clubs se presentaron a la disputa de las copas en un estado bastante halagador, haciendo resaltar en sus ju-

gadores el color de sus uniformes, i en el semblante de los sportmans se notaba esa intranquilidad a medida que se acercaba la hora en que debian tener lugar sus encuentros.

Las partidas se llevaron a efecto dentro de la mas correcta órden i disciplina, mostrándonos los diferentes clubs hermosos match, donde todos pudimos ver i apreciar en lo que vale el verdadero foot ball, llevado a la práctica dentro de las verdaderas reglas inglesas, que nuestros jugadores se encargaron de realizarla en todas sus formas.

El calendario de las Asociaciones se cumplieron en todas sus partes, no teniendo que sufrir ningun atraso; los clubs han dado una vez mas prueba de verdadera disciplina i entusiasmo, presentándose a su debido tiempo a cumplir con su deber.

Todas estas grandes pruebas que nos dan los sportman santiaguinos, prueban hasta la evidencia, que sienten en su corazon ese cariño por los juegos atléticos, como tambien, saben respetar los acuerdos de las Asociaciones a la cual se cobijan bajo sus banderas.

Si el mismo entusiasmo i bondad de que dieron pruebas el domingo pasado los clubs, podemos declarar con franqueza, que el entusiasmo no decaerá un instante en esta temporada, i lejos de eso, lo veremos que será mas noble i hermoso el ardor que esta vez darán pruebas los sportman.

Felicitemos a los clubs que se iniciaron el domingo, por sus brillantes match que nos presentaron; haciéndolas estensivas hasta las Asociaciones, quienes tienen a su cargo la realizacion de tan humanitaria propaganda.

### LAS CAMINATAS

He aquí otro sport que toma día a día gran incremento entre la juventud de

nuestra República.

Ya no se deja pasar un mes, sin que no tengamos alguna escursion i sin que las secciones deportivas de los diarios nos anuncie con grandes caractéres una gran caminata a los pueblos cerca de nuestra capital.

Las escursiones, en verdad, son buenas; sobre todo para rebustecer nuestras piernas, adquirir la resistencia necesaria en los nervios i acostumbrarse a hacerse resistente, para no estrañar las grandes jornadas que llevan a efecto los militares, por si alguna vez deseamos seguir dicha carrera o nos toca hacer el servicio militar obligatorio.

Como se vé, todo los ejercicios sirven grandemente a la juventud i a su patria, i en gran parte a proporcionar horas de regosijo, despues de una pesada i dura escursion.

Casi todas las escursiones van acompañadas de algunas pequeñas fiestas, que se celebran a la llegada de los excursionistas, a mas de los valiosos i hermosos premios que obtienen los que llegan primero al lugar como designado por meta.

Ya contamos con algunas veintena de buenos campeones andarines: varios de ellos premiados con algunas medallas, objetos de arte, u otra cosa de uso personal.

Nuestra juventud, tratándose de ejercicios atléticos siempre la encontraremos dispuesta a cooperar con todo su entusiasmo i decision al buen resultado de las obras que van a redundar en beneficio de salud i a salvar a los entregados a vicios que comprometen su existencia i la integridad de nuestro suelo.

Aplaudimos todos estos pasos destinados a formentar en gran parte estos sanos ejercicios al aire libre, i a atraer por estos medios tan nobles como hermosos a los jóvenes debilitados por algun vicio o entregados a entretenciones

malsanas, a fin de que entren a estas instituciones i tomen parte en las caminatas que tan a menudo organizan los clubs de foot-ball u otra institucion análoga.

Las caminatas deben ser para los principiantes, corta i en suelo sin subida ni lleno de obstáculos, a fin de que no tengamos que lamentar gran número de rezagados i no sufran esos organismos, que por primera vez toman parte en una escursion, las consecuencias de calambres o dolores interiores.

Una distancia de 3 a 5 leguas para los jóvenes de 18 a 20 años puede ser un buen cálculo, porque mas largo ya seria comprometer la voluntad sobrehumana i traer graves perturbaciones en el organismo de esa juventud.

De 20 a 25, pueden recorrer en esta edad, ya madura, en que los nervios se sienten fuertes, una estension de 5 a 6 leguas; en todo caso es preferible no exponerse a recorrer mas estension; porque, las escursiones de hoy dia no pueden llamarse caminatas, es un verdadero tren en marcha, que recorren 36 cuadras a razon de 13 a 20 minutos (o sea una legua).

Es demasiada lijereza, i es tambien exponerse a dañarse el organismo o sufrir grandes perturbaciones con estos trenes rápidos que se emplean en las escursiones

Vemos varios caminantes que caen ya sin valor i sin fuerzas necesarias para seguir la marcha i llegar al sitio final de la escursion, i en cambio, haciendo esfuerzos sobre humanos continuan el camino, por no ver manchado su honor por alguna derrota.

Esto es peligroso i nocivo a la salud i léjos de ser un buen ejercicio, acarrea males que comprometen seriamente a los miembros del cuerpo.

REZAGADO

(Continuará)

## ENTRE COMPADRES

—Compadre, vengo a que me haga el favor de prestarme el burro para ir a Ñuñoa, porque el mio está cojo, desde hace tres dias.

—Compadre, mucho lo siento pero se lo ha llevado mi suegro esta mañana.

Se oye un largo rebuzno.

—Compadre, hablemos claro. El burro está en el corral i yo lo estoi oyendo rebuznar.

—Lo que me estraña, compadre, es que usted dé mas crédito a la palabra del burro que a la mia. Nada mas que por eso no se lo he de prestar a usted.

## UN BESO

Te mando, mi bien, un beso  
I un suspiro desde aquí,  
I solo siento estar preso  
Por no hallarme junto a tí.

Mas ya que quiere la suerte,  
Separarnos a los dos  
Desde el umbrar de la muerte  
Con un beso va un adios.

I como aunque yo lo ansío,  
No he de verte nunca mas  
Otro beso por el mio,  
En el cielo me darás.

## EL PENSAMIENTO

Una recien casada  
Estaba pensativa  
El dia de su boda,  
En hondas reflexiones sumerjida.

Preguntóla un sujeto;  
¿Si saberse podia,  
Donde su pensamiento  
En aquella ocasion se encontraria?

Ella dijo: pensaba  
Si por desgracia mia  
Muriese mi marido,  
¿Quién en segundas nupcias lo seria?



## DE CONCEPCION

Concepcion, Mayo 5 de 1907

AMERICAN F. B. C.

Señores Editores del SPORTMAN:

Presente:

Mui señores mios:

Tengo el honor de remitir a Uds. el nuevo directorio recién electo por el término de seis meses, para que se sirva publicarlo en el SPORTMAN:

Presidente Sr. J. Ignacio Galdames.  
 Vice „ Sr. J. M. Sanhueza  
 Tesorero, Sr. Juan B. Olate.  
 Protesorero, Sr. E. Gonzalez.  
 Secretario, Sr. J. E. Moscoso  
 Prosecretario Sr. D. Hormazabal  
 Directores: Srs H. Watt, E. Jaccard, E. 2.º  
 Tramón, L. Aguilar y L. A. Acevedo V.  
 Revisores de cuenta, J. Tramón y A. Yañez.  
 Capitán, H. Watt y Vice cap. C. Ortega.

Nuestro club forma parte de la «Asociación de Foot-Ball Concepcion» y en el match por la Copa Municipal que jugamos hoi con el «Diez de Julio» salimos vencedores por un goal contra ninguno de nuestro adversario.

Deseando larga y próspera vida a EL SPORTMAN tengo el honor de suscribirme

De Uds. Mui Atto. S.—*J. I. Galdámes*.—Presidente del «American.»

La Asociación de Foot-Ball Concepcion, fundada el 2 de Mayo de 1906, es compuesta por los siguientes clubs:

- «Diez de Julio F. B. C.»
- «Fernández Vial F. B. C.»
- «American F. B. C.»
- «Union F. B. C.»
- «Sarjento Aldea F. B. C.»
- «J. Manuel Balmaceda F. B. C.»

Mediante las gestiones de la Asociación, la I. Municipalidad acordó arreglar el antiguo Velódromo que existe al norte de la Alameda hasta hacerla una cancha de juego i concedió una Copa para que se la disputaran los clubs de la Asociación.

El match final por esta Copa se jugará el 18

de Setiembre entre los 2 clubs que hayan obtenido el mayor número de puntos.

El directorio de esta institucion, cuyas funciones durará un año es el siguiente:

Presidente, Sr. A. Aravena,  
 Vice „ „ J. Cabrera,  
 Tesorero, „ Gaspar Matus,  
 Secretario, „ J. Ig. Galdámes,  
 Pro „ „ J. Aldea,

Directores: Srs. H. Watt, C. Ortega, B. Puentes, J. P. Pradel, A. Diaz, J. Gutierrez, J. B. Sagredo, J. Bustos, B. Cortes, M. Carter, F. Seguel, G. Figueroa, y L. Rivera.

## DE VALPARAISO

Desafio de caminata

Ha sido aceptado el desafio del señor Luis A. Sepúlveda, contra el presidente del Club «Ignacio Serrano.» señor Benjamin Beltran, para llevar a efecto una caminata al salto ida i vuelta, el peso de los competidores es de 80 kilos el primero i de 81 el segundo; punto de partida Baion, hora 8.30 A. M.

La apuesta será en privado i los premios para el primero una medalla de oro, i el segundo medalla de plata. Ambos competidores tienen nombrados sus respectivos jueces, dicha caminata se llevará a efecto hoi Domingo.

## AMOR

Amar, amar es el signo del hombre,  
 Unico bien que el cielo nos legó  
 Amor, Amor, bendigo yo tu nombre  
 Solo por amar quiero vivir yo.

Tu serás el pre-ajo de bonanza  
 La estela luminosa que me guia;  
 Ven a mis brazos, toma la esperanza  
 I con ella a mi pecho la alegría.

I para siempre en estrechos lazos  
 A tí mi vida quiero unir,  
 Venid, venid, tendedme vuestros brazos  
 Que en ellos loco de amor voi a morir.

M. Q.

## LA CAMINATA A QUILPUÉ

El Jueves pasado tuvo lugar la gran caminata de Valparaíso a Quilpué, en la que tomó parte una gran cantidad de excursionistas.

El triunfo correspondió a los santiaguinos, quienes ocupan los tres primeros puestos en el orden de llegada, ellos son los señores:

- 1.º Alfredo Manzo
- 2.º Carlos Beltran
- 3.º A turo Silva

Los tres campeones nombrados pertenecen al club Zenteno de esta ciudad.

Felicitamos a los tres distinguidos sportman por sus brillantes triunfos.

*El Corresponsal.*

## Sportman que se va

Tenemos el sentimiento de anunciar la partida del joven Temistocle Osses, ex-presidente del Zenteno Atlético, que se dirige a Europa.

El señor Osses abandona la capital para dirigirse a Europa, en busca de conocimientos que vengan a nutrir su inteligencia, después de haber visto con verdadera amargura que en esta ciudad, donde parece que las cosas marchan de acuerdo con el modernismo, se estacione el progreso intelectual i la prosperidad del joven que aspira a buscar su bienestar, solo encuentra abrojos i obstáculos en su camino.

Osses se va; su alejamiento de nosotros significa un verdadero golpe para el mundo sportivo en la colectividad obrera, donde supo con tino i tenacidad granjearse las simpatías de todos esos jóvenes sportman, que miran en él a un hombre franco i de conocimientos muy profundos en la materia social.

Sus amigos i asociados del club que representa, miran alejarse al señor Osses con dolor i lagrimas en sus ojos, i le despiden con un banquete a su honor, brindando todos los adherentes por su felicidad i por el engrandecimiento intelectual de su persona, a fin de que ese viaje le sirva de estudio, i cuando regrese a su país pueda dar cuenta del progreso de las ciudades del viejo mundo.

Sentimos sinceramente la partida del amigo i compañero Osses, que nos abandona en los momentos que mas necesitábamos de su concurso; pero, por otra parte, nos alegramos, porque su partida le servirá de provecho i de luz a su cerebro.

El señor Osses va a la Europa costeándose el pasaje mediante sus fuerzas. Trabajará como tipógrafo en las ciudades que visite, hasta llegar al término de sus aspiraciones.

Como se ve, el viaje es lleno de aventuras i por demas atrevido, pero al señor Osses no le importa esto, i sabrá salvar como abnegado i buen sportman todo obstáculo que se presente.

## Esa policia

Protestamos enérgicamente hácia la actitud por demas pacífica que observa la policia, para tolerar ese caldúmen de jente ociosa que se acer-

can a las canchas de foot-ball con el objeto de hacer caer a nuestros jóvenes con juegos inmundos i corruptores, como las tres cartitas, el monte, la maraca, etc.

¿Cómo podemos permanecer indiferente ante esta tremenda burla i peligro que nos amenaza? Nosotros no lo permitimos; nuestra misión es velar por la sana moral i el buen nombre de los juegos atléticos.

La policia jamás se preocupa de recorrer las canchas de foot-ball, siendo el papel que representa nulo i muy triste; solo mira desde lejos i con mucha calma el peligro que nos rodea.

Igual cosa sucede con esa cáfila de jentes de malos antecedentes, que van a donde están practicando los clubs con el *sagrado* precepto de hacerle un cariño a las prendas de vestir.

En repetidas ocasiones, nuestros sportman se han visto despojados de sus prendas de vestir, sin que la policia haya tenido siquiera conocimiento de estos robos.

Rogamos mas vijilancia i atención por parte de esos guardianes, de lo contrario llevaremos nuestra protesta mas adelante.

## Esas espinas

¿Con qué objeto existen en el Parque Cousiño esas matas de espinas en el medio de la elipse? Para adorno no se usan esas flores tan ordinaria, o es alguna trampa para proteger a la *solucion* o las casas de sport.

En mas de una ocasion hemos visto romperse las pelotas (no de la cárcel) sino con las que practican nuestros sportman.

Con un poco de parafina i fósforos, el señor Administrador se captaría las simpatías de todos los jóvenes pelotaris.

## El Sportman en Concepcion

Nuestra revista ha encontrado favorable acogida entre los penquistas; hemos recibido dos notas, una de la Asociacion de Concepcion i otra del American F. B. C. dirigida por el señor J. Ig. Galdames, secretario de la Asociacion i presidente del «American.»

El American ha enviado el valor de una suscripcion.

Hemos recibido una carta particular del conocido i entusiasta sportman de Concepcion, señor Flavio S. Seguel, presidente del progresista club José Manuel Balmaceda; nos envía el valor de

una suscripcion de ese club, por dos trimestre.

Hemos nombrado al señor Seguel, agente i correspondiente en la provincia de Concepcion, Talcahuano i puntos cercanos a la provincia.

Rogamos a los sportman penquistas presten toda ayuda al señor Seguel, quien podrá colocar avisos, suscripciones i recibir el valor de ellos, a fin de remitirlo en seguida a la revista.

#### A FAVOR DE NUESTRA REVISTA

Nuestra publicacion solicita de las personas amantes a los juegos atléticos i que se interesen por la estabilidad, ayuden con un pequeño óbolo al sostenimiento de la revista.

Las entradas no alcanzan a cubrir los gastos que orijina su impresion, por eso se ha visto en la necesidad de solicitar esta ayuda, confiados sus editores, en que muchas personas nos ayudaran en lo que solicitamos.

Pueden dejar sus erogaciones en el Emporio Ingles, del señor Ramsay i en nuestra oficina.

#### LOS ALIANCISTAS

Hermoso triunfo fué el que obtuvo el Alianza sobre los temibles team del Loma Blanca i London.

Esos pequeños de estatura, supieron batir a unos gigantes el domingo pasado.

Este club ganó 5 medallas de oro, obsequiadas por los organizadores de las carreras ciclistas que se llevó a efecto en la elipse del Parque Cousiño.

El team vencedor en este five a side competition fueron los señores: Hernandez, Troncoso, Acevedo, Luque i Ramirez.

Felicitemos al Alianza por su brillante triunfo, obtenido dentro de la mas correcta disciplina.

#### NUEVO CLUB DE FOOT-BALL

Los distinguidos ciclistas del club Cóndor han formado últimamente un club de foot ball, con el objeto de practicar este sport en el tiempo que el ciclismo no se lleva a la practica con el mismo ardor i entusiasmo que en la temporada de verano.

El señor Juan Ramsay servirá de instructor en este nuevo club.

Es de esperar que los abnegados campeones del Condor sabrán darle el impulso que merece a esta nueva institucion, que, como todas viene a luchar en pró de nuestros ejercicios.

#### LOMA BLANCA VERSUS MAGALLANES

Hoy tiene lugar esta importante partida de foot-ball, entre dos tremendos clubs que gozan de mucho prestigio en el mundo sportivo.

El Magallanes es un team formidable i aguerrido para competir; tiene una linea de forwards mui ágil i fuerte. En una palabra, posee todas las cualidades para el ataque.

Gálvez, Monreal i Gonzalez son tres inteligentes jóvenes que sabrán atacar hoy al perspicaz i seguro Mac-Carthy, con una lluvia de certeros chost, a fin de empañar los colores del Loma Blanca, pero, el astuto i diestro backs de Arturo Ramsay, en compañía de esa fuerte roca de Rios, sabrán tambien repeler con honor i sangre fria los avances del Magallanes.

Barriga i Mac-Niven, será ésta otra terrible defensa que contara hoy el Loma Blanca en su linea de half-backs.

Risso, Joe Ramsay; sobre todo el segundo, es un verdadero elástico i una escuela de foot-ball. Para nadie es un misterio, que en el match de hoy, este diestro sportman sabrá hacer lujo i derroche de agilidad i pericia, haciendo pasar mui malos ratos al popular Leiva; pero este terrible goal del Magallanes hará sentir, como de costumbre, el peso de sus manos i la viveza de que está dotado.

Leiva, será hoy, el héroe de un reñido combate, i si logra el club contendor obtener la victoria, será despues que Leiva haya sido rendido por el cansacio.

Los demas jugadores de ámbos team son excelentes i mui reconocidos en el elemento sportivo de esta ciudad,

Nosotros estamos indecisos en el triunfo; lo vemos mui estrecho i dudoso.

Segun rumores que circulan en el ambiente sportivo, creen mui probable el triunfo de los Loma Blanca por 2 goals contra 1.

Referée para esta partida será el señor Oscar Diener, persona mui legal en sus fallos; esto es una verdadera garantia para ámbos teams.

Cancha: Poligono del Batallon Buin, hora 2 i media P. M.

Ya saben nuestros sportman i aficionados, que este match será el mas interesante de la presentemporada. En el tomar parte verdaderos jugadores, con mas de 8 años de práctica.

No falta a esta partida que la consideramos de primer orden entre los que nos presenta la Asociacion Santiago.

## EL SPORTMAN

Se venden números sueltos  
i se reciben avisos i suscri-  
ciones en nuestra oficina

INSTITUTO 1365

## LA PROPIEDAD MINERA SALITRERA IMPORTANTE OBRA

Sobre Salitreras de Tarapacá, del To-  
co, Antofagasta, Aguas Blancas i Taltal.

POR

### Belisario Salinas R.

A VENTA

Imprenta Aurora Instituto 1365, Ciga-  
rreteria de los Tribunales; Libreria Alema-  
na, Estado esquina Moneda; Libreria «C.  
Tornero y Cia.»

*PRECIO \$ 2 EJEMPLAR*

Se remite a Provincias libre de porte

## EL EMPORIO INGLES

DE

**JOHN RAMSAY**

1932—ALAMEDA—1934

Entre Carreras y Vergara

Es donde se vende los me-  
jores Foot-balls.

## LA CASA SPORT DIENER Y Cia.

ESTADO ESQ. DE HUÉRFANOS

SE VENDE

TODA CLASE DE ÚTILES

PARA

SPORTMAN E INSTITUCIONES  
ATLETICAS



## IMPRENTA AURORA

DE

**RAMON ZORRILLA**  
Instituto 1365 - Santiago

Esta Imprenta atendida personalmente  
por su propio dueño, está en situación de  
ejecutar toda clase de trabajos a precios  
sumamente reducidos.

Se imprimen: facturas, memorandum,  
tarjetas de visita i comerciales, recibos,  
circulares, esquelas para defunciones, cin-  
tas i tarjetas para óleos, carteles, etc.

A los Clubs de Foot-Ball se les im-  
primen estatutos, dándoseles toda clase  
de facilidades para el pago.

## ESPECIALIDAD

EN

**Memorias para  
Licenciados**

NOTA:—Para mayor comodidad del público  
se reciben órdenes los Domingos i días festivos,  
i los días de trabajo hasta las 9 de la noche.

# EL SPORTMAN

REVISTA SEMANAL

---

AÑO I. SANTIAGO, DOMINGO 19 DE MAYO DE 1907 NÚM. 4

---

## EL FOOT-BALL



### SU ORIJEN I POPULARIZACION

Presentamos a nuestros lectores la fotografía relacionada con el importante artículo que publicamos en la 3.<sup>a</sup> página.

# EL SPORTMAN

REVISTA SPORTIVA



EDITORES PROPIETARIOS

RAMON ZORRILLA i BALDOMERO LOYOLA R.

## SUSCRICIONES

Por un trimestre..... \$ 1.00  
Número suelto..... 0.10

Toda comunicacion debe venir dirigida a R. Zorrilla, Instituto 1365.

Se admiten colaboraciones i todo dato de sport, en nuestra oficina o por correo.

A los clubs de provincia se les ruega comuniquen sus directorios i toda informacion de interes jeneral.

Las suscripciones deben venir acompañadas de su valor correspondiente.

## LAS PARTIDAS DEL DOMINGO

Continúan desarrollándose los variados meétings deportivos en todas sus partes. El domingo se llevaron a efecto hermosos i grandes matches de foot-ball por los diferentes clubs de esta ciudad.

En todas las canchas de foot-ball, se notaba como siempre, esa corriente de entusiasmo que embarga el ánimo e intranquiliza los nervios de nuestros jóvenes, ~~ajitados ante ese poder eléctrico de los ejercicios al aire libre.~~

Las diferentes partidas se llevaron a cabo en orden i correccion, probando el elemento encargado de llevarlas a la práctica, intelijencia i cordura en sus actos, armonía, i, ante todo, progreso en el atletismo i atencion por parte de nuestra joven raza.

Esas canchas de foot-ball continúan siendo los sitios de reunion del elemento

sportivo, i esa juventud rebozante de salud i de vigor se agrupa al rededor de ellas para practicar sus ejercicios de atletismo i hacerse fuertes a resistir con bríos i constancia todo el peso de las enfermedades.

Han habido el domingo pasado reuniones que han sido un verdadero acontecimiento; se han estrellado dos grandes corazados clubs, sin que el uno ni el otro hayan podido conseguir romper esas corazas, que servian de ataque i defensa.

El público, los aficionados, los ánimos i los espíritus se agrupaban en el lugar donde se desarrollaban los acontecimientos, a fin de ver el carácter que tomaría ese combate de enerjías jóvenes, que se dislocaban en una forma tan emocionante, que hacian arrancar de los espectadores verdaderas lluvias de aplausos.

Tenemos que estampar en estas columnas algo que desprestijia a una parte de esa juventud. Nos referimos a esos silbidos i palabras poco sensatas que se usan para dar muestras de antipatías por el club que no es de sus afecciones. Esto rebaja la cultura i la buena armonia que debe ligar a amigos i adversarios durante una partida de foot-ball, i unidos en una sola familia debemos darnos un abrazo fraternal, porque vencedores i vencidos trabajan con el mismo ardor por levantar muy en alto el buen nombre de los juegos atléticos.

Tampoco es menester, que por manifestaciones hostiles a los jugadores tengamos que hacer sufrir al público escenas desagradables, que desmoralizan en todas sus partes el buen nombre de los juegos al aire libre.

Esperamos que para otra ocasion no se repetirán estas escenas, i los mismos sportinans reprimirán con enerjía i altura de miras, al que tratase de promoverlas.

## EL FOOT-BALL

Su cuna, su popularización en Inglaterra, su reglamentación, amateurs (aficionados), i profesionales. El foot-ball un gran sindicato de explotación. La vida de un profesional. El foot-ball en las Universidades de Gran Bretaña. El foot-ball en Estados Unidos. Rugby foot-ball i Asociación. Opiniones de celebridades sobre el juego de foot-ball, etc., etc.

### I.

Al dar principio a esta serie de artículos no es nuestra intención el fin determinado de dar a conocer la historia de este hermoso juego. Queremos solo bosquejar a la ligera su pasado i su presente, sus buenas cualidades i sus malas, porque las tiene. Dar a conocer la preparación necesaria a un foot baller, aconsejar hasta donde lleguen nuestros conocimientos a los aficionados; en fin, dar todas las informaciones que creyamos tendientes a mejorar, si se quiere, la actual situación del foot ball en Chile.

Son muchas las opiniones respecto a la cuna del foot-ball. Es evidente que este juego fué importado a las Islas Británicas allá por el año 1310. Las crónicas mas antiguas a esta fecha revistan juegos populares en Francia, en el norte de Francia i sur de Alemania en que dicen que una de las principales fiestas populares era la persecución de una gran bola por un gran número de personas a las cuales se agregaban todos los desocupados que pasasen por esos sitios.

La historia de Inglaterra nos cita un caso que hace evidente la existencia en ese entonces del foot-ball en la ciudad de Lóndres. Dice así:

«En el año 1314 era el juego de foot-ball tan popular en Lóndres i era tal el

número de personas que tomaban parte en él, mientras se jugaba en las calles i plazas, que los comerciantes se reunieron i pidieron al rei Eduardo II prohibiese dicho juego. Eduardo en acuerdo a esta petición espidió el siguiente decreto:

«Por cuanto se nota gran desorden en las calles i plazas causado por el lanzamiento de grandes bolas por gran número de pueblo, i de cuyo desorden pueden provenir disturbios, que Dios prohíbe, ordenamos i prohibimos en nombre del Rei, i bajo pena de prision la práctica de tales juegos en la ciudad.»

### *Su desarrollo i popularidad*

El desarrollo verdadero del foot-ball reglamentado i bajo la jurisdicción de la Asociación de Foot Ball en Gran Bretaña principió en el año 1863. En ese entonces solo contaba la Asociación Jeneral con 11 *teams* o clubs, hoy día el número mas o ménos exacto es de 10,000 clubs.

En Escocia, Gales e Inglaterra, norte i sur el foot-ball es una verdadera pasión i la fiebre por él aumenta de una manera increíble día a día. En Escocia el juego nacional, es el golf, pero el sport de las masas es el foot-ball. No existe nación en el universo que pueda demostrar tal entusiasmo por un juego o entretenimiento como Escocia por el foot-ball (Asociación). Cada villa se enorgullece de poseer un team i por nueve meses del año es el foot-ball el tópicó absorbente de la vida ordinaria del pueblo. En Gales cada villa que tenga 50 habitantes cuenta con un club de foot-ball.

Los mineros en esas rejiones son los grandes i entusiastas sostenedores del foot-ball. Ellos jamas dejan de bajar en los sábados de sus cerros a presenciar o a jugar un match de foot-ball.

El desarrollo del foot-ball ha ido de tal manera *in crescendo* que, tenemos por ejemplo uno de los clubs mas antiguo,

cuando Aston Villa, en sus primeros días jugaba en su antiguo terreno de Wellington Road, hace de esto mas o ménos 30 años, solían a veces reunirse a presenciar el juego 2 o 3 espectadores. Hoi día Aston Villa, cuando juega es presenciado ordinariamente por mas de 20,000 espectadores. En el año 1871 cuando se estableció el League i se puso a disposicion de los clubs pertenecientes a la Asociacion una Copa para su competencia, el cambio que se operó entre jugadores i espectadores fué grande, desde entónces el público que asiste a presenciar los desafíos i especialmente los finales es verdaderamente colosal. Unos cuantos números bastarán para que nuestros lectores se den cuenta cabal de la enormidad de espectadores que frecuentan las canchas i del entusiasmo que este gran sport despierta en el pueblo.

En la temporada de 1881-82 cuando los Etonians vencieron por un goal a los Rovers de Blackburn el público fué de 4,000 personas. Diez años mas tarde, cuando los Rovers jugaron la final con Notts el público era de 30,000 personas. Pasaron pocos años i no habian terrenos que pudieran contener el gran número de personas que deseaban presenciar un match final de competencia. Se hizo la gran cancha del Cristal Palace en la cual el año 1901, en el match final por la Copa, entre Tocceuham i Sheffield United se reunió el record de las concurrencias, allí fueron instaladas 111,132 almas ávidas de presenciar el gran match. Un cálculo hecho la temporada pasada arrojó los siguientes números. Se jugaron 918 matches por la Primera i Segunda Seccion i por la Asociacion del Sur, todos los cuales fueron presenciados por un total de 7.658,000 personas.

Tomando en consideracion el viaje i la distancia recorrida por cada espectador a ver un match, calculamos que cada uno

ha demorado un minimum de 4 horas para llegar (tómese en cuenta que cientos hacen viaje de 30 i mas horas). Segun este cálculo desde el año 1895, solamente en los matches finales de la temporada, se han invertido por todos los espectadores un total de 3.234,688 horas o sean 369 años.

En nuestro próximo artículo haremos ver la distincion entre jugadores aficionados i profesionales, el negocio del football i otros tópicos de gran importancia.

(Continuará)

F. C. C

## LAS CAMINATAS

(Continuacion)

En nuestro artículo anterior, combatíamos las escursiones mui prolongadas, por traer como consecuencia irregularidades en el organismo de los caminantes. En esas irregularidades, tomamos en cuenta el gran número de rezagados, que se quedan en el trayecto del camino, despues de haber agotado sus esfuerzos i su valor en el campo de una escursion.

Como se ve, no combatimos las escursiones, siempre que se lleven a la práctica de acuerdo con las fuerzas de los interesados; pero las rechazaremos siempre que se presenten en un terreno poco comun a las energias i a las cualidades que sean acreedoras nuestros sportman.

Vemos en la mayorias de las caminatas a jóvenes que continúan su marcha, haciendo esfuerzos sobre humanos, antes que verse derrotado por sus adversarios; estos siguen siempre adelante con el ánimo de recobrar su honor, con grave perjuicio para su salud, hasta caer ya vencidos i sin ánimo para competir, i siendo las escusiones mui largas, no hai facilida-

des como recojer esa cantidad de rezagados, que tienen muchas veces que arrendar algun vehiculo para regresar al punto de partida o al lugar como designado por meta.

Siendo una excursion corta i reuniendo todos los requisitos para su trayecto, veremos que en nada atentan contra la sana moral i la salud.

Háganse caminatas largas i por caminos penosos, siempre que los competidores sean personas de nervios fuertes i de probada competencia, fijando edad i condiciones a fin de impedir a los jóvenes débiles i raquíticos, esponerse a sufrir consecuencias que pueden poner en peligro su existencia, o al ménos, a sufrir perturbaciones de su organismo, poco acostumbrado a semejantes trayectos i penurias

Las personas en esta ciudad i otros puntos, que solo se preocupan en caminatas, i buscar la mejor manera de realizarlas, sin fijarse muchas el trayecto que deben recorrer los jóvenes, i el camino si está o no en aptitudes para excursion, solo sueñan de darles el mayor bombo i lucidez, aunque estén en desacuerdo con las fuerzas de los excursionistas,

REZAGADO.

## ESTATUTOS

### del Sportman F. B. C.

ARTICULO FUNDAMENTAL. Reconociendo los inapreciables beneficios que reporta a las clases trabajadoras, en las asociaciones deportivas, se ha organizado en Santiago el Sportman Foot-Ball Club, con el objeto de proporcionarles a sus asociados distracciones cultas e hijiénicas, como son los ejercicios al aire libre, i todo lo que tiende al desarrollo tanto físico como moral, alejándose así de los vicios que la envilecen i fomentar el espíritu de compañerismo i solidaridad.

Art. 1.º El Sportman da cabida en su seno a todos los individuos que deseen pertenecer a

él, sin distincion de clases, razas, partidos ni religiones.

Art. 2.º No podrá disolverse mientras cuatro de sus miembros quieran continuar pagando su cuota.

#### La administracion

Art. 3.º Será administrado por una comision administrativa, compuesta de seis miembros: un Secretario Jeneral, un Secretario de Actas, un Tesorero i tres Vocales.

Art. 4.º El presidente para cada sesion será nombrado *ad hoc* de los mismos asistentes.

#### Los deberes

Art. 5.º El presidente abrirá i cerrará la sesion; concederá la palabra por el órden que haya sido solicitada; firmará las órdenes de pago que se acuerden en la sesion; dirijirá los debates a fin de que no se altere el órden i firmará el acta de la sesion que ha presidido.

Art. 6.º El Secretario Jeneral guardará el sello i demas útiles del Club. Se encargará de la correspondencia, firmará las órdenes de pago, pondrá el sello, dará cuenta de lo ocurrido durante la semana i llamará a asambleas.

Art. 7.º El Secretario de Actas redactará i firmará el acta de cada sesion i dará lectura al acta anterior. En ausencia del Secretario Jeneral tendrá las mismas atribuciones.

Art. 8.º El Tesorero percibirá todos los ingresos, pagará las órdenes de pago que vengan con las firmas i sello correspondiente. I en cada sesion dará cuenta del estado de la caja.

Art. 9.º Los vocales tendrán el deber de asistir a las sesiones i velar por la correcta marcha del club.

Art. 10. La comision se reunirá lo ménos una vez por semana.

Art. 11. Las asambleas jenerales ordinarias tendrán lugar a lo menos una vez al mes.

Art. 12. Todos los socios tendrán el deber de asistir a las sesiones de la comision, a las asambleas jenerales, pagar las cuotas con puntualidad i hacer propaganda a fin de que ingresen nuevos socios.

Art. 13. Ningun socio tendrá derechos sin deberes ni deberes sin derechos.

Art. 14. Todo miembro que llegue despues de la hora o que falte tres veces sin previo aviso será considerado como dimisionario.

Artículo final. Estos Estatutos están destinados a regularizar la marcha del club, i si ellos fueran un obstáculo para su desarrollo, serán revocables en todo tiempo.

Artículo Adicional. Las sesiones o asambleas serán válidas siempre que asistan la mitad, mas uno de sus miembros.

El Secretario Jeneral llamará a sesion u asambleas, siempre que la soliciten a lo ménos tres de sus miembros.

Santiago, Mayo de 1907.

## ASOCIACION SANTIAGO

*Acuerdo del directorio.--Otros detalles.*

La Asociacion Santiago, es sin duda hoy, la mejor que tenemos entre las demas. Puede verse por sus acertados acuerdos tomados en sesion de directorio:

1. ° Suspender por dos leagues-matches al forward Guillen, del club Excelsior II;
2. ° Amonestar al team Excelsior II por haber manifestado deseos de retirarse de la cancha antes de estar terminado el match con el Eleuterio Ramirez F. B. C.;
3. ° Hacer presente al goal-keeper Leiva del Magallanes I, que una segunda representacion sobre el uso inconveniente de las manos, dará lugar a una suspension temporal o definitiva; y
4. ° Que los clubs envíen las listas de los jugadores inscritos con las firmas de ellos, en garantía de la voluntad que tienen de figurar en los teams.

Como se vé, hai aquí acuerdos que merecen aplausos i repeto; pero, no nos place otros, que consideramos poco aceptable.

¿Por qué se toma ese temperamento tan serio i crítico con Leiva? Porque usó de sus manos para atacar a un forward del Loma Blanca. Verdad, bien pudo no haberlas empleados i haber defendido perfectamente su goal, sin necesidad de golpear a nadie.

Bien, Leiva empleó del valor de sus manos para hacerse respetar, ¿i porqué no se castiga a otros que abusan de la contectura de su cuerpo para aplastar a los mas débiles i raquíticos? Se dirá porque esto es correcto, pero tampoco es justo que el señor Barriga se dedique a dar récios estrellones a sus competidores, abusando de ser fuerte i capaz de hacer rodar por el suelo a los mas débiles que él. El mal es, írta de este jugador es lo que combatimos, no su tactica ni mucho ménos su juego.

En la partida del Loma Blanca con el Magallanes, todo el público i aficionados pudieron ver este defecto en el señor Barriga, que teniendo muchas veces como sacar libre la pelota, sin necesidad de estrellones, se valia siempre de estas irregularidades para atacar i dejar sentir todo el peso de su cuerpo.

Tambien oímos al señor Joe Ramsay que tuvo cierto cambio de palabras con Leiva, hasta el extremo de quedar convenidos que ni el uno ni el otro *chillaría* en caso estrecharse los dos.

Como se vé, aquí se han provocado ámbos, i quizas si Leiva por vengarse del señor Ramsay confundió al señor Risso.

A nosotros nos consta que Leiva fué provocado por el Capitan del Loma Blanca. Estos actos pocos correctos por parte de un capitan, deja

mui mala impresion en el ánimo de los espectadores.

¿Con qué autorizacion el señor Máximo Kani fué hasta donde Leiva en actitud provocativa i dispuesto a golpear al goal del Magallanes?

No sabe dicho señor que en una cancha de foot-ball, el único dueño de intervenir en las contiendas es el señor referée i no personas estrañas al juego.

Nosotros opinamos que el Directorio de la Asociacion de Foot-Ball de Santiago debe castigar a ese sportman, por haber intentado formar un escándalo que habria tenido fatales resultados ante un público numeroso como distinguido.

Aplaudimos en todas sus partes el acertado acuerdo de amonestar al Excelsior II, al querer retirarse sin haber concluido el match; esto debe considerarse como una falta grave i poco respeto al club con el cual se está jugando.

El Excelsior trató a toda costa de abandonar el juego al verse derrotado por el Eleuterio Ramirez. ¿No saben los socios del Excelsior que esto es una falta de cortesía, i mas todavia, que esto suceda en ellos, que están sobre los estudios? Que estraño sea entónces que los socios del Eleuterio Ramirez repitiesen lo mismo, por ser todos sus asociados obreros ocupados en sus quehaceres, sin tiempo para estudiar lo necesario; pero sí, comprenden perfectamente sus deberes que tienen, cada vez que la Asociacion los llama a cumplir con sus obligaciones.

Estamos dispuestos a combatir todo lo malo, señalando a sus autores sea cual fuere su posicion social i el club que representen.

LOYOLINI

## VALPARAISO

## LA CAMINATA DE COMPETENCIA

Como estaba anunciado, el domingo pasado se llevó a efecto el desafío de caminata entre los señores Luis A. Sepúlveda i Benjamin Beltran.

Desde momentos antes de la partida, se encontraban en el punto de reunion un buen número de aficionados a esta clase de sport, anciosos de conocer a los dos competidores que se disputarian la medalla de oro, mas las apuestas que entre ellos existia.

A las 8.35 A. M. se dió la partida, tomando resueltamente la punta el señor Sepúlveda, seguido a unos diez pasos por el señor Beltran; distancia que guar-

dó hasta la altura de la calle Traslaviña, donde avanzó para colocarse al costado izquierdo de su contendor. Este puesto lo conservó hasta poco antes de llegar al Salto, donde apuró lo bastante, pasando al señor Sepúlveda. De regreso a la altura de Chorrillos, ya tenía asegurado el triunfo, llevando una distancia de 6 a 7 cuadras sobre su competidor; llegando a la meta a las 10.50 A. M.

El señor Beltran ha sido muy felicitado por sus amigos.—*Anjel C. Cancino.*— Juez de partida i llegada.

### CAMINATA

Hoi tendrá lugar la importante caminata organizada por el entusiasta Club Jeneral Las Heras.

El entusiasmo que se nota es grande entre los aficionados a esta clase de sport.

La partida se efectuará hoi a las 12 M., partiendo los competidores de la Estacion del Baron.

Deseamos al entusiasta club, éxito en la jornada de hoi.

*El corresponsal.*

## FOOT-BALL

Ya estamos en plena actividad; los clubs buscan los mejores jugadores para completar sus cuadros, para así presentar a sus adversarios la mas poderosa resistencia en los distintos desafios de los *Leagues*.

La temporada de matches por la Copa «Club Atlético Union» (ex-Copa Sube-caseaux) se ha iniciado con el primer match del Loma Blanca II e English Team F. B. C., que por el desequilibrio de los teams careció de importancia.

En el segundo match, Loma Blanca I versus Magallanes I, no se puede decir eso; por cuanto ha sido un Gran Match de Foot-Ball, talvez uno de los mas interesantes jugado entre dos clubs santiaguinos. Desde el primer momento, los que tuvimos la suerte de presenciarse el match, pudieron ver que cada uno clubs se presentaban a la cancha con sus jugadores perfectamente entrenados i decididos a luchar hasta el último instante por el triunfo de sus colores.

Los magallanes empezaron un ataque vigoroso al goal del Loma; pero la defensa de éstos, con una sangre fría admirable, defendian sus colores i consiguieron detener los avances del Magallanes.

Los Lomas, una línea de forwards demasiado liviana para la defensa del Magallanes, tuvieron no pocas oportunidades, pero por nerviosidad perdieron dos lindas ocasiones para hacer *goal*.

El comportamiento de los jugadores ha sido de todo buen sportman, muy caballerosa; tomando en cuenta la completa igualdad de los teams, la prueba de ello lo señala el resultado muy honroso para los dos clubs: un empate, que viene a aumentar el interes en el league de este año; que sin equivocarse, no se puede fijar el ganador sin sufrir un grave batatazo.

Los clubs que juegan por la Copa Union son hoi dia iguales, salvo algunas pequeñas ventajas de tener algunos un buen backs: otros, uno o dos buenos forwards; por lo que se ha visto hasta ahora es que, lo que a uno le falta otro tiene, i eso pone a los clubs en la cancha en iguales condiciones i fuerzas.

Segun hemos observado en los acuerdos de la Asociacion, está obrando con manos de fierro en pró de establecer la disciplina mas estricta en los matches de la temporada. Hemos visto observaciones a clubs como tambien a jugadores que han observado una conducta incorrecta en la cancha, segun los repórts i referées.

Hai que aceptar los referées como personas que representan a la Asociacion en la cancha, i fuera de ser un simple aficionado, porque deseo hacer resaltar esta palabra para que todos se den cuenta, que la persona que es nombrado referé lo hace de su propia voluntad, sin otro interes que el de ayudar al desarrollo de foot-ball i hacer un favor a la Asociacion.

Confirmando lo expresado mas arriba, puedo asegurar a los juzadores que las Asociaciones solo aceptarán en lo futuro el fallo de los referées como tambien las observaciones que hicieren sobre la conducta de los jugadores en la cancha.

Antes de terminar estas líneas debo hacer una alucion a la conducta de los miembros de los clubs como espectadores, durante el match (Loma B—Magallanes. Se vieron algunas personas, conocidos socios de clubs, provocar desórdenes, otros lanzar insultos a los jugadores, que con tal proceder exaltan a los jugadores i muchas veces los obligan a cometer *fouls* casi sin darse cuenta en la nerviosidad del momento.

Recomendaríamos prudencia en estos casos a todos los que juegan foot-ball; lo hacen por aficion i creo que no tiene derecho alguno un espectador de lanzar insultos a los sportmans que juegan por distraccion, como tambien por el ejercicio que tan buenos resultados ha encontrado entre nosotros. Aplaudir lo bueno i rechazar lo malo, debe ser la norma de conducta de los espectadores.

## A FAVOR DE NUESTRA REVISTA

Nuestra publicacion solicita de las personas amantes a los juegos atléticos i que se interesen por la estabilidad, ayuden con un pequeño óbolo al sostenimiento de la revista.

Las entradas no alcanzan a cubrir los gastos que orijina su impresion, por eso se ha visto en la necesidad de solicitar esta ayuda, confiados sus editores, en que muchas personas nos ayudarán en lo que solicitamos.

Pueden dejar sus erogaciones en el Emporio Ingles, del señor Ramsay i en nuestra oficina.

## AVISOS

## EL SPORTMAN

Se venden números sueltos i se reciben avisos i suscripciones en nuestra oficina

INSTITUTO 1365

## LA PROPIEDAD

## MINERA SALITRERA

## IMPORTANTE OBRA

Sobre Salitreras de Tarapacá, del Toco, Antofagasta, Aguas Blancas i Taltal.

POR

## Belisario Salinas R.

A VENTA

Imprenta Aurora Instituto 1365, Cigarrería de los Tribunales; Librería Alemana, Estado esquina Moneda; Librería «C. Tornero y Cia.»

PRECIO \$ 2 EJEMPLAR

Se remite a Provincias libre de porte

## EL EMPORIO INGLES

DE

JOHN RAMSAY

1932—A L A M E D A—1934

Entre Carreras y Vergara

Es donde se vende los mejores Foot-balls.



## IMPRENTA AURORA

DE

RAMON ZORRILLA

instituto 1365 - Santiago

Esta Imprenta atendida personalmente por su propio dueño, está en situacion de ejecutar toda clase de trabajos a precios sumamente reducidos.

Se imprimen: facturas, memorandum, tarjetas de visita i comerciales, recibos, circulares, esquelas para defunciones, cintas i tarjetas para óleos, carteles, etc.

A los Clubs de Foot-Ball se les imprimen estatutos, dándoseles toda clase de facilidades para el pago.

## ESPECIALIDAD

EN

Memorias para  
Licenciados

NOTA:—Para mayor comodidad del público se reciben órdenes los Domingos i dias festivos, i los dias de trabajo hasta las 9 de la noche.

# EL SPORTMAN

REVISTA SEMANAL

---

AÑO I. SANTIAGO, DOMINGO 26 DE MAYO DE 1907 NÚM. 5

---



**Señor Francisco C. Campbell**

Prestigioso i distinguido sportman de esta capital.

# EL SPORTMAN

REVISTA SPORTIVA



EDITORES PROPIETARIOS

RAMON ZORRILLA i BALDOMERO LOYOLA R.

## SUSCRICIONES

Por un trimestre..... \$ 1.00  
Número suelto..... 0-10

Toda comunicacion debe venir dirigida a R. Zorrilla, Instituto 1365.

Se admiten colaboraciones i todo dato de sport, en nuestra oficina o por correo.

A los clubs de provincia se les ruega comuniquen sus directorios i toda informacion de interes jeneral.

Las suscripciones deben venir acompañadas de su valor correspondiente.

EL SEÑOR

## Francisco C. Campbell

Tenemos el honor de presentar a nuestros lectores la simpática fotografia del distinguido i entusiasta sportman, señor Francisco C. Campbell

Todos los sportmans conocen perfectamente la importante actuacion que le ha cabido desempeñar al desarrollo i propaganda de los juegos atléticos de esta ciudad i otros puntos de la Republica, a este distinguido e infantigable luchador, en pró de los sports.

Al señor Campbell cúpole el alto honor de desempeñar en temporadas pasadas el puesto de Secretario de la Asociacion de Foot-Ball de Santiago, en momentos que esa alta corporacion se vió comprometida en serias perturbaciones, que comprometian seriamente su estabilidad; pero el señor Campbell con una verdadera tenacidad e intelijencia, supo vencer estos graves obstáculos i sacar avante el buen nombre de la Asociacion.

Este diestro i distinguido sportman inglés, es un gran táctico i conocedor a fondo de las reglas del foot-ball; bastándole solo una simple mirada para penetrarse en el acto de la situacion en que

está colocado algun match i el resultado que puede tener.

Muchos artículos publicados en algunos diarios de esta ciudad, se deben a la pluma i a la intelijencia del señor Campbell, que siempre ha dedicado i sigue prestando su valioso contingente intelectual, a fin de ilustrar el criterio de algunos jóvenes sportmans, con chispeantes i hermosos artículos sobre sport.

Los valiosos artículos sobre foot-ball que publica nuestra revista i que de tanto agrado han sido a nuestros aficionados, debémoselos a la intelijencia i buena voluntad que nos ha demostrado para ayudarnos en la noble i humanitaria tarea en que estamos empeñados; los que, como él, trabajan por levantar al nivel moral a una gran mayoría de esta joven raza, hoy abatida i dejenerada ante vicios que la oprimen.

Como jugador de foot-ball es excelente i diestro; en el ex-«Atlético Union», lo veíamos con sangre fría i altura de miras defender los colores de ese invencible club, que supo a costa de tantos sacrificios i amarguras, implantar lo que es hoy una joya de salvacion, i en la cual descansa la felicidad i bienestar de nuestra juventud.

Personas de esta talla, en el elemento sportivo necesita la juventud, para recibir de esa fuente de esperiencia, consejos saludables i ejemplos dignos de nuestro propio bien.

No podemos dejar de mencionar jamas a estas nobles personalidades, que aunque hoy estén algo retiradas del calor del juego, pero en cambio prestan servicios intelectuales i morales a los que los necesitan; grabemos en nuestros corazones el nombre de ellos i recordémosles siempre con respeto i cariño.

Es el señor Campbell una de esas pocas personas que trabajan con constancia e hidalguía, sin querer muchas veces que se les reconozcan; es un joven franco i sincero, ajeno a toda pompa i flaquezas humanas. Pero nosotros que estamos al corriente de su brillante hoja de servicio, no podemos permanecer indiferentes sin hacernos cómplice de la ingratitud, por enmudecer ante los grandes servicios que han recibido los juegos atléticos i no reconocer sus dotes i hermosas cualidades que adornan a este prestigioso e intelijente sportman.

Nosotros al hacer esta breve reseña de la actuacion del señor Campbell en los juegos atléticos, no hacemos nada mas que cumplir nuestra mision de periodistas, estampando con todo el colorido i valor que merecen los verdaderos hombres que trabajan por el engrandecimiento de la colectividad sportiva.

## EL FOOT-BALL

(Continuacion)

### II.

El juego de foot-ball como negocio abarca en Inglaterra colosales proporciones.

Cada sábado se juegan en ese país, en la temporada de foot—ball alrededor de ocho mil partidas, por 16 mil teams, naturalmente i ante un público que pasa de un millon de espectadores. Estas estupendas proporciones demuestran que el juego de foot-ball es el mas popular en el mundo entero. Mas aun ha llegado a ser un gran negocio.

La Asociacion de Foot-ball (asociación) ha sido inscrita en las actas de las grandes compañías comerciales de ese reino, i los mismos clubs figuran como compañías comerciales limitadas.

Unos cuantos números nos bastarán para demostrar a nuestros lectores las finanzas de esta gran compañía que se llama Asociacion de Foot-Ball.

En el año 1863 las ganancias que percibió la asociacion segun balance fueron de £ 5; mientras que en el año 1905 el balance arrojado a favor de la Asociacion fué de £,16,986:17:9 d. o sean en nuestra moneda mas o menos \$ 324,240.00

Mientras en la temporada 1871-72 los clubs competidores eran solo 15, i por lo tanto, las entradas eran pocas: en la temporada pasada compitieron 272 clubs i hubo una concurrencia de mas de un millon quinientas mil almas, cuyas entradas produjeron £60,000 o sea un millon ochenta mil pesos.

El negocio de la asociacion es rejentado de una manera estrictamente comercial.

Un estudio de las diferentes dependen-

cias que rijen a la Asociacion nos dará una idea de lo que es este negocio. El primero en importancia es el Comité Consultor, revestido de poderes amplísimos. En seguida viene el Comité de Emergencias, que es el que decide las discusiones que suelen haber en los meetings.

El Comité elector Intenacional es aquel compuesto de nueve miembros que durante la temporada visita las diferentes canchas para estudiar a los jugadores i proceder a elegir los teams representativos en los matches internacionales. Otro comité estudia i resuelve las notificaciones de profesionales que desean jugar como aficionados.

El Comité de Beneficencia asiste pecunariamente a viejos jugadores imposibilitados o a cualesquiera que relacionado con la Asociacion se encuentre en dificultades. Otros Comités tienen a su cargo las finanzas de la institucion i otros la confeccion i revision de las reglas del juego.

En cuanto a los clubs, el negocio se hace mas o ménos en igual forma. Cada club es una Sociedad Anónima por acciones que son tomadas por entusiastas aficionados. Los que mas ganan son naturalmente los que por sus bandades quedan para competir en los matches finales, pues son a ellos donde acuden mejor número de espectadores. Los gastos que estos clubs tienen son orijinados por los siguientes items:

Pago de jugadores.

Compra de terrenos para cancha.

Tranferencia de jugadores i otros tantos gastos.

Los gastos son sin duda orijinados por el pago de jugadores i por transacciones efectuadas para conseguir mejores jugadores pertenecientes a otros clubs. Este sistema de transferencia se ejecuta del siguiente modo:

Un club necesita por ejemplo un forward, un centre forward de primer orden,

que es su punto débil, pues los directores del club recorren las canchas i se fijan en un jugador de primera clase, lo elijen i ofrecen al club a que pertenezca tanto en dinero por dicho jugador, si el club acepta el negocio queda hecho.

El record de las sumas pagadas por el traspaso de un jugador es de £ 1,000.

Esa suma fué pagada por el Club Meddlesbronyh del Club Sunderland por Common, un gran profesional. £ 1,000 parece una suma enorme, pero hai que tener presente que un individuo que hace fuerte a un club relatadamente débil vale su peso en oro.

Con un hombre asi hai seguridad de llegar a jugar los matches finales i asi recuperar las mil libras i talvez triplicarlas.

El sueldo de los jugadores está estrictamente reglamentado por la Asociacion

El mejor sueldo que fija la Asociacion a un jugador es de cuatro libras semanales o sean £208 al año, pero esta suma es la que fija la Asociacion, los clubs sin embargo se arreglan para pagar a sus jugadores buenos, sumas mucho mayores. Cuando un buen jugador entra a clubs recibe £10 de premio i despues de 5 años de buenos servicios se le dá un beneficio, que sin duda puede traerle una pequeña fortuna. Los clubs jamas olvidan a los jugadores imposibilitados i son protegidos hasta el día de su muerte.

En nuestro próximo artículo trataremos de la preparación de un jugador profesional, de los jugadores aficionados i otros asuntos de importancia relacionados con el foot-ball.

F. C. C.

(Continuará)

El amor es un niño peligroso; tierno i cruel, lleva en su mano el destino del mundo. Con una sonrisa da la paz o la guerra. El reparte por todas partes sus engañosas dulzuras, anima el universo i vive en todos los corazones.

## LAS CAMINATAS

(Continuacion)

Hemos demostrado en los artículos anteriores el peligro que acarrea una excursion mui prolongada i en caminos mui duros, a los jóvenes que por primera vez se inician en esta clase de sport.

Como recordarán nuestros jóvenes, las únicas caminatas que han reunido la mayor vijilancia i composturas, han sido tres: la organizada por el ex-«Atlético Union», de ida i vuelta a San Bernardo, que fué ganada por el señor Arturo Aparicio.

La que llevó a efecto el London Atlético, de ida i vuelta a Puente Alto; esta caminata reunió todos los requisitos que exijia el caso: médico, vehículos en que recojer los regazados i algunas bebidas con que hacer frente al cansancio de los sportmans. Esta caminata fué ganada por los señores Manzo i Osses; fué mejor una combinacion entre ellos, de ponerse de acuerdo para empatar; rifado a la suerte el primer lugar, le correspondió al señor Alfredo Manzo.

La otra caminata, que ha reunido grandes facilidades i disciplina, ha sido sin duda, la organizada por el entusiasta Club Barcelona; ahí se vió correccion, órden i compostura en todo el trayecto de la excursion.

Al final de la excursion, este club festejó a los caminantes con un suculento almuerzo i abundantes copas de bebidas hijiénicas i refrescantes, esta excursion fué ganada por el señor Ramon Escobar, miembro prestijioso de ese bizarro club.

Hai que advertir; esta caminata fué solo para los operarios del ramo gráfico de esta capital. asistiendo a ella, los propietarios de imprentas, quiénes ayuda-

ron con valiosos premios al buen resultado de la escursión, principalmente los señores Barros i Balcell, de la Imprenta Barcelona, Litografía Leblanc, Imprenta del Universo, i varios otros grandes establecimientos tipográficos.

Caminatas de este orden, solo pueden encontrar aceptación unánime i aplausos jenerales, sin que nadie pueda siquiera levantar voces de prótestas ni mucho menos decepciones; al contrario, sus iniciadores encontrarán amplio campo donde maniobran para el buen resultado de sus operaciones.

Pero hemos visto otras, que verdaderamente nos sentimos decepcionados al tener que contemplar que una decena de excursionistas, vijilados de léjos por uno o dos jueces, i muchas veces solos los andarines, sin ser molestados por nadie, cometan toda clase de irregularidades en los puntos del camino donde no son vistos por sus adversarios, para correr, subir en vehículos, i otras múltiples incorrecciones que se valen los competidores para ganarse un premio, que verdaderamente no debe dársele ese nombre, sino una friolera que en nada recompensan los sacrificios de una grave jornada.

Organicen caminatas en buen orden i que sus premios compencen en algo los sacrificios, tendrán los clubs organizadores un hermoso éxito i un esplendor digno de todo encomio.

Pero que se vengan a llevar a efecto caminatas por el solo hecho de darle bombo a un club, i que se esté asesinando este bello sport, es algo que nadie lo acepta, al contrario, combatimos estas vanidades que se apoderan en algunas instituciones deportivas, para censurarlas duramente i mostrarles el error que están cometiendo, con tales desacatos.

En mi próximo artículo, daré a conocer otras irregularidades i espíritus que existen en los clubs atléticos.

REZAGADO.

## Reflexiones de un Sportfóbilo

(Dedicado a mi amigo J. R. F.)

*Sport*, he aquí una palabra que me choca, una palabra cuyo significado jamas he comprendido. ¿Qué quiere decir sport? Solo Dios lo sabe. Estas cinco letras me confunden, me anonadan. No hago sino abrir un diario i lo primero que salta a mi vista es esta horrenda palabra S-p-o-r-t.

*Sport*, que dos individuos se asesinan mutuamente en un circo.

*Sport*, que un jinete se rompe el bautismo.

*Sport*, que a fulano le amputaron la pierna despues de un partido de pelota.

*Sport*, que zutano perdió \$ 500 en las carreras.

*Sport*, en fin, que el automóvil de un rico mató a dos prójimos i un perro en un camino vecino; i así va eso.

*Sport*, palabra maldita, yo te repudio, me eres tan antipática i me haces tan mal efecto, que cada vez que te veo escrito en gruesos caracteres me produces nauseas.

I vosotros periodistas estúpidos que les dedicáis columnas enteras, me sois insoportables.

Merecís la muerte a pausa, por hacer réclame a estas deshonestas i maldada las prácticas.

¿Qué llamais *Sport*? Que dos docenas de ociosos sin pito de respeto a la moral se den de puntapiés en las costillas desapradamente i se costaleen a mas i mejor; todo esto presenciado por unos cuantos babiecas que rien i aplauden desafortadamente, como que ellos no sufren las consecuencias de los referidos puntapiés dados con to la la fuerza del alma i con zapatos claveteados, exprofeso para producir heridas anchas i cavernosas.

Tened por favor mas consideracion al jénero humano i mas respeto a la moral; cubrios vuestras indecentes pantorrillas. Llamais sport a que unos cuantos pelagatos sin nociones de nada, ni siquiera de estética se vistan de lacre, i cual demonios escapados de los infiernos se lancen a horcajadas en pésimos jamelgos a corretear por las praderas, destruyendo cuanto encuentran a su paso, saltando sobre vallas i cercos ajenos, sin respetar la propiedad sagrada, i que despues cansados i rendidos por la estúpida cabalgada, se dejen caer a la sombra de frondosos árboles a comer i a beber bárbaramente, hasta quedar hastiados de hambre i repletos de cerveza. Llamais a esto sport, yo lo llamaria, glotoneria.

Hace dias encontré un amigo, mui amigo mio, que al pasar frente a un club me señaló a un sujeto grueso i con cadena de oro gruesa tambien, «Ese es un sportman» me dijo mi amigo. Sí, hombre, i que hace para que le des ese nombre. Pues que te parece poco; ese individuo va todos los domingos a las carreras i cada vez gana mil o dos mil pesos. ¿Es entónces sportman si-

nónimo de tahir? pregunté a mi amigo. No hombre, me dijo éste, es un individuo que vela por la mejoría de las razas caballares, i entre nos, por la mejoría de su bolsillo.

Otro día caminaba lentamente en busca de un periódico en los pasajes del Portal, de un diario, de esos que no traen sport, *La Lei* pongo por caso, cuando zas! que me encuentro frente a frente de un individuo delgado i al parecer raquítico, pálido el semblante, que llevaba pantalones doblados a una cuarta del tobillo, flamantes Bostock amarillos i sombrero de paja, de paja en pleno invierno, una corbata de diversos colores, rojo, amarillo, verde i no se que otros tantos; la cinta del susodicho sombrero llevaba tambien idénticos colores.

Lo examino con detencion i reconozco en él a un antiguo amigo de colejo, a Rafael Orrego, de San Felipe, muchacho mui bueno i de cualidades inmejorables.—«Rafael, grité yo, que haces aquí? ¿Vienes a ver médico? ¿Estás enfermo?—Oh! no me contestó; vengo solo per Sport, quiero ver ese *Grand Boxing match Rojas versus Grace*, o un *finish* rejido por las *Queensberry rules* o el *Prize Ring of London*. Vengo tambien a comprar un *Chest Developer de Sandow* i un frasco de *Ellimas'n embrocation*, i aprovecharé la ocasion para efectuar un *ride* soberbio en compañía de *Sporting boy* en un *hunt* mas soberbio, i gritar a todas veces *Tally-ho, Tally-ho*. Rafael, grité yo espantado, ¿estás loco, o recitas latin o griego?

Nada de eso hombre, nada de eso, es Sport, puro Sport.

Este hombre está loco, pensé para mí i para cambiar de conversacion le dije:

Rafael, tu estás mui delgado, mui pálido.—Sí, me contestó, estoi en *training*.

Con que sí, conseguiste ese empleo de conductor de que habias hablado.

No, *man*, estoi en *training*, es decir, me preparo.

Pues yo creí que me decias que estabas en los trenes, i ¿qué preparas? tu examen de bachillerato que hasta hoy no has podido dar.

Oh! *you beast*, vociferó Rafael, impaciente, estoi en *training* para el foot-ball match, el *grand intercity* San Felipe versus Los Andes, pertenezco al *team* San Felipe i soi su *centre forward* i si me vieras tu dar *shoots* al *goal* verias lo que valgo; hago un *passing* soberbio, i un *combination* de primera i para *tackling* no me la gana nadie.

Cansado de esta jerga endemoniada quise despedirme de mi amigo de otros tiempos, porque este no podia ser amigo mio, un demente embrutecido por esa fiebre que se llama Sport.

Me dio un apretón de manos que me hizo gritar de dolor i alargándome su tarjeta me dijo: *ta, ta, old chap*.

Miré la tarjeta i ¡oh sorpresa! no era la de mi amigo, me habia equivocado, la tarjeta decía.

Ralph O'Rrego. Esq.

Snt. Phillip.

M. A. TUS.

## EL FOOT-BALL EN LA GUERRA

(Episodios de la Campaña Anglo-Boers)

Una Compañía entera esperaba impaciente la voz de mando para emprender el avance cuesta arriba de una empinada colina, de donde se pretendia desalojar a los boers, dueños por el momento de las alturas. La compañía permanecia oculta desde hacian ya seis horas i los jóvenes que la componian todos ellos la flor i nata del rejimiento ingles protestaban en silencio de la espera.

Entre estos figuraba un bizarro muchacho de formas atléticas que habia pertenecido a uno de los mejores teams de foot-ball de Inglaterra i que se vanagloriaba de haber tomado parte en un gran matche Internacional contra Escocia. Era uno de los que mas protestaba.

Furioso ya con la espera i en un momento de locura juvenil, levanta en alto su rifle i dando un gran salto al frente grita con voz potente «adelante forwards».

En ese mismo instante i para fortuna de la compañía entera, el capitán de esta que habia observado el movimiento del audaz muchacho i que a su vez era un viejo foot-baller se avalanza sobre éste i hechándole una zancadilla lo arroja a tierra, no sin que éste protestase i gritase «*foul, foul*», a lo que el capitán contestó: sí, *foul*, badulaque i sino te sociegas daré parte para que el referé Mr. Mauser se encargue de ponerte inmediatamente fuera de cancha.

XX

## NUEVAS ADHESIONES

Nuestro querido amigo i compañero de lucha, Señor Jorje Cabrera A. de Concepcion, nos escribe enviándonos 12 suscripciones del entusiasta club Fernández Vial.

Aunque está distante de nosotros no por eso deja de trabajar, por lo que se relaciona adelante en los juegos atléticos.

En esa ciudad el señor Cabrera es un distinguido sportman penquista, ademas ocupa el puesto de vice-presidente de la Asociacion que existe en esa ciudad.

Agradecemos al backs del ex-Atlético Union, su hermosa propaganda en favor de nuestra revista.

## El señor Francisco Mórrison

Tenemos el grato placer de anunciar a nuestros sportmans, que se encuentra nuevamente entre los suyos, de regreso del norte, el conocido i simpático Mórrison.

Hemos tenido la oportunidad de saludar al distinguido i aguerido luchador, i nos hemos sentido emocionado de placer al tenerlo nuevamente entre nosotros, donde es tan querido i popular.

Reciba a nombre de El Sportman un cariñoso saludo i que pronto lo veamos iniciarse en la vida sportiva, son nuestros deseos.

## THUNDER VERSUS BARCELONA

Este match se llevó a efecto el domingo pasado; su resultado fué desastroso para el Barcelona, éste club fué derrotado de esta manera a causa de no presentarse el verdadero team; jugaron por el Barcelona jóvenes que ni sospechaban de football, mui novicios i tímidos, teniendo que ser el resultado mui triste para los colores de este club.

Bueno sería que para otra vez el Barcelona presentara su cuadro completo de jugadores, i no llevara a sportman que vayan a servir de plañtones durante el juego.

Vimos el domingo en el team de los azules, es decir del Barcelona, a jugadores que des le que entraron a la cancha, no supieron moverse de sus puestos.

Salvo dos o tres jugadores supieron defender los colores de sus uniformes, los demas, mui flojos i caláveres, sin movimientos.

Antes de concluir, tenemos que criticar la conducta del forward señor Balbontin; quien en una forma bastante ridícula, se mofaba de los jugadores del Barcelona; porque éstos eran mui débiles e ineptos para el juego.

El señor Loyola, que sirvió de capitán en esa partida, criticó la conducta poco caballereza de dicho señor, pero recibió por respuesta, palabras indignas de un jóven que está sobre las puertas de la luz i de la ciencia.

Al final del match intentó el señor Balbontin provocar desórdenes, pero gracia a la noble actitud de los inteligentes socios del Thunder, no se llevó a efecto el escándalo que pretendía el señor Balbontin.

Dejamos constancia, de la actitud honrosa i digna de todo encomio por parte del señor del Canto, Betteley i otros, que supieron en todo el juego, observar la mas hermosa disciplina.

Habrimos aplaudido en todas sus partes la conducta del referée señor Carlos Monreal L. pero no lo hacemos, porque el señor Monreal se

tomó la libertad de enviar en el resultado del match, opiniones sobre el club derrotado.

Se permitió pasar a la Asociación una ofensa para el Barcelona, diciendo que este club no debía figurar en la primera division, sino debía ser el último club de la 2.ª série.

¿No comprende el señor Monreal, que clubs que van con el propósito sano i noble de practicar foot-ball valen mucho mas que aquéllos que solo sueñan con ambiciones de conquistar premios?

Ese club ha entrado en esa serie para aprender entre los buenos, i sus derrotas son con clubs mui superiores, maestros para él.

Pero no aceptamos que los referées se vengan a mezclar en cosas ajenas a sus obligaciones; la conducta del señor Monreal es en este caso mui sensible.

Tampoco estamos de acuerdo en las publicaciones que hace la Asociación de los resultados; sería bueno que cuando un club haya sido derrotado por gran cantidad de goals, solo se di cuenta de su resultado i no del número de éstos; porque solo sirven las publicaciones en casos desastrosos para matar el entusiasmo al club i el espíritu de los asociados.

Como hemos prometido en nuestros artículos anteriores, no dejamos pasar ninguna incorrección que no esté de acuerdo dentro del mas correcto orden i disciplina.

## MAGALLANES VERSUS ENGLISH TEAM

Hoi tiene lugar, a las 2 i media, en la Cancha del Carmen esta importante partida de foot-ball, entre dos diestros i tácticos clubs de esta ciudad.

Tenemos nuevamente un hermoso match de foot-ball por la Asociación Santiago, donde podemos ir a gozar un largo rato de lo agradable i hermoso de una bien combinada partida, entre dos teams, mui disciplinados i casi en igualdad de fuerzas.

Por los ingleses figuran los certeros i terribles backs señores Lewin i Ramsay; quiénes serán las corazas donde se estrellarán los Magallanes. Por el otro bando tenemos al señor Ormazábal i Fanta; dos diestros i reconocidos jugadores de primera orden. Adelante figura el señor Monreal, forward distinguido i mui rápido para los shoots al goal.

En fin, la partida se presenta en igualdad de fuerzas; sería difícil señalar al triunfante, sin cometer un error.

Referée será el señor Guillermo del Canto.

## BUIN VERSUS BARCELONA

Hoi tiene lugar el importante match de foot-ball entre estos clubs, por la Copa Esmeralda de la Asociación Arturo Prat.

El Buin, como se sabe es formado por los suboficiales del rejimiento de este nombre; siendo sus jugadores mui entusiastas i esforzados propagandistas de los juegos atléticos.

## A FAVOR DE NUESTRA REVISTA

Nuestra publicacion solicita de las personas amantes a los juegos atléticos i que se interesen por la estabilidad, ayuden con un pequeño óbolo al sostenimiento de la revista.

Las entradas no alcanzan a cubrir los gastos que orijina su impresion, por eso se ha visto en la necesidad de solicitar esta ayuda, confiados sus editores, en que muchas personas nos ayudarán en lo que solicitamos.

Pueden dejar sus erogaciones en el Emporio Ingles, del señor Ramsay i en nuestra oficina.

## AVISOS

## EL SPORTMAN

Se venden números sueltos i se reciben avisos i suscripciones en nuestra oficina

INSTITUTO 1365

## LA PROPIEDAD

## MINERA SALITRERA

## IMPORTANTE OBRA

Sobre Salitreras de Tarapacá, del Toco, Antofagasta, Aguas Blancas i Taltal.

POR

**Belisario Salinas R.**

A VENTA

Imprenta Aurora Instituto 1365, Cigarreria de los Tribunales; Libreria Alemana, Estado esquina Moneda; Libreria «C. Tornero y Cia.»

PRECIO \$ 2 EJEMPLAR

Se remite a Provincias libre de porte

## EL EMPORIO INGLES

DE

**JOHN RAMSAY**

1932—ALAMEDA—1934

Entre Carreras y Vergara

Es donde se vende los mejores Foot-balls.



## IMPRENTA AURORA

DE

**RAMON ZORRILLA**

instituto 1365 - Santiago

Esta Imprenta atendida personalmente por su propio dueño, está en situacion de ejecutar toda clase de trabajos a precios sumamente reducidos.

Se imprimen: facturas, memorandum, tarjetas de visita i comerciales, recibos, circulares, esquelas para defunciones, cintas i tarjetas para óleos, carteles, etc.

A los Clubs de Foot-Ball se les imprimen estatutos, dándoseles toda clase de facilidades para el pago.

## ESPECIALIDAD

EN

**Memorias para**

**Licenciados**

NOTA:—Para mayor comodidad del público se reciben órdenes los Domingos i dias festivos, i los dias de trabajo hasta las 9 de la noche.

# EL SPORTMAN

REVISTA SEMANAL

---

AÑO I. SANTIAGO, DOMINGO 2 DE JUNIO DE 1907 NÚM. 6

---



**SR. FLAVIO S. SEGUEL S.**

Presidente del José Manuel Balmaceda F. B. C.

CONCEPCION

# EL SPORTMAN

REVISTA SPORTIVA



EDITORES PROPIETARIOS

RAMON ZORRILLA i BALDOMERO LOYOLA R.

## SUSCRICIONES

Por un trimestre..... \$ 1.00  
Número suelto..... 0.10

Toda comunicacion debe venir dirigida a R. Zorrilla, Instituto 1365.

Se admiten colaboraciones i todo dato de sport, en nuestra oficina o por correo.

A los clubs de provincia se les ruega comuniquen sus directorios i toda informacion de interes jeneral.

Las suscripciones deben venir acompañadas de su valor correspondiente.

## EL SR. FLAVIO S. SEGUEL S. (CONCEPCION)

Tenemos el grato placer de presentar a nuestros lectores i sportmans en jeneral, la fotografia del distinguido presidente del Jose Manuel Balmaceda F. B. C., de Concepcion.

En esa ciudad el señor Seguel es un apreciado joven por sus hermosas cualidades de que está dotado, i en especial la bondad de su carácter, que lo hace aparecer entre los suyos rodeado de cariño i estimacion.

El club de que es el señor Seguel su abnegado presidente, se levanta con pasos ajigantados en demanda de progresos atléticos i orden administrativo.

No hace mucho, cuando el Congreso Social Obrero celebró su 5.<sup>a</sup> Convencion en esa ciudad, i, entre los delegados iba tambien un team de foot-ball arreglados por miembros del Barcelona, Benjamin Franklin, Alianza i Zenteno, tolos jóvenes entusiastas i decididos, aunque no muy prácticos, tuvieron en esa ciudad algunos obstáculos para concertar un match de foot-ball por estar ya clausurada la temporada en muchos clubs, pero el capitan del team de Santiago le bastó solamente una conferencia con el señor

Seguel para que el match se llevara a efecto dentro de la mas correcta disciplina i cultura por los jugadores del team penquista.

Esa fue una gran partida, con asistencia de mil almas, i por delegados de sociedades de todos los puntos de la República que se encontraban allí representadas i todo el mundo sportivo de Concepcion. La fiesta fue amenizada por la banda del Chacabuco, que fue cedida graciosamente para dicho acto.

Como se vé, en todos estos actos el señor Seguel demostró poseer una bondad poco comun i una intelijencia privilegiada para vencer algunas pequeñas corrientes i presentar a un público tan numeroso como distinguido un espectáculo en condiciones tan hermosas i correctas como el que nos presentó en esa Convencion.

El señor Seguel, es un entusiasta i prestigioso sportman en la ciudad de Concepcion; dia a dia gana mas reputacion i cariño en los suyos i entre los que admiran su labor i tenacidad para trabajar por el adelanto de los juegos atléticos de esa provincia.

Nuestra revista le ha nombrado su agente; i debemos declarar que los clubs Fernandez Vial, Balmaceda, American i otros, han ayudado eficazmente al señor Seguel, prestándole todo su concurso i facilidades al buen resultado de su mision.

Gustosos damos a conocer su fotografia, como uno de nuestros principales propagandistas para seguir despues con otros luchadores de esa.



## EL FOOT-BALL

III

(Continuacion)

La preparacion de un team profesional es sumamente delicada. Cada individuo es preparado segun su constitucion; indudablemente que esta preparacion a que son sometidos resulta una verdadera necesidad, por cuanto el jugador de foot-ball pagado dispone de mucho tiempo i si se le dejare solo su cuerpo tenderia a engordar i sus músculos a desaparecer.

Cada club tiene su preparador i su médico, quiénes se encargan de cuidar su jente i prepararla hasta dejarlas en condiciones inmejorables.

No se crea que la preparacion consiste

sencillamente en ejercicios o caminatas mas o menos frecuentes, no, la preparacion de un profesional es un verdadero curso de ejercicios. Se ejecutan carreras largas i cortas i ejercicios de baile. Casi todos los Clubs poseen Salas de gimnasia de primer orden, donde se hacen ejercicios de saltos en cordel, ejercicios de palanquetas, mazos i golpes; el *punching Ball*, ejercicio inmejorable para los goalkeepers.

En seguida vienen los baños, espléndidos establecimientos de baños de ducha, de vapor i natacion son indispensables a cada club a inmediaciones del terreno de juegos. El preparador seca i frota a cada jugador, haciéndoles tambien masaje en los músculos debilitados de cada jugador. El médico examina periódicamente a cada uno i los receta si es necesario.

Al final de la temporada el *team* es enviado a descansar, pero sin descuidar la preparacion, a algun balneario vecino, donde el cuerpo se conforta con los baños salados.

Ahora cabe preguntar si el foot-ball jugado por profesionales es verdadero sport? Si esta pregunta se le hace a los jugadores aficionados, la contestacion negativa es 99 casos fuera de cien. Demasiado a menudo el juego de un profesional es malicioso i prohibido; usándose casi siempre golpes fuera de reglamento.

Vencer, es la enseña de un profesional, por buenos o malos métodos. Zancadillas i empellones prohibidos son mui frecuentes en una partida de profesionales, i al reverso en muchas ocasiones un profesional trata de alejar los peligros que un aficionado no titubea en arriesgar.

Los profesionales son sumamente aficionados a jugar para el pueblo, es decir, juego de lujo que no reporta beneficios a su club; son vanidosos i prefieren los aplausos o las victorias, como que sus

sueldos los reciben pierdan o venzan, en una palabra, el juego metódico i a veces fraudulento de un profesional no puede parangonarse con el juego libre i jeneroso de un aficionado.

El foot-ball jugado por dinero no puede ser nunca el mismo juego que el foot-ball jugado por sport.

Junto con nacer el profesionalismo de foot-ball nació tambien el primer periódico de foot-ball.

Vale la pena tomar en cuenta i estudiar la prensa que se dedica al foot-ball para apreciar el enorme desarrollo de este sport.

Tengo a mi vista uno de esos periódicos que se publica en la ciudad de Birmingham, donde el entusiasmo por el foot-ball es talvez superior al resto de las ciudades de Inglaterra. Este periódico tiene una circulacion de 100,000 ejemplares. La poblacion de Birmingham es solo de 500.000 habitantes. Imaginémos por un instante ver los sábados en las tardes a 5 habitantes leyendo un solo diario i tendremos la poblacion entera, es decir 500,000 almas pendientes de un periódico.

Esta publicacion se reparte todos los sábados i su precio es de  $\frac{1}{2}$  penique, es decir, 4 centavos de nuestra moneda. El periódico consta de 6 i 8 páginas. Es tal la rapidez con que se hace el trabajo en estos diarios que pocos minutos despues de concluido el match del dia, sale a luz dando una relacion detallada del match. Tres columnas enteras se dedican para detallar la partida de la tarde solamente, i muchas veces aparecen hasta ilustraciones gráficas del juego. Teléfonos privados están en comunicacion directa con la administracion del periódico a las canchas, así que apenas se coloca un goal o se ejecuta una hazaña en la cancha, cuando el cajista ya tiene compuesto sus tipos con el mas mínimo detalle.

Palomas mensajeras vuelan de un extremo a otro del distrito llevando i trayendo noticias de los diferentes desafios.

F. C. C.

(Continuará)

## LA CAMINATAS

(Continuacion)

Siguiendo nuestras apreciaciones sobre caminatas como lo hemos hecho hasta hoi en otros artículos publicados en esta revista, decíamos que censurábamos las escursiones que no se llevan a efecto en buen órden i que no reunan las condiciones reglamentarias.

¿Cómo vamos a permitir que un club de foot-ball por ejemplo, reuna unos 5 o 6 premios i se lance a hacer publicaciones por la prensa con mucho bombo; siendo que estos premios son de mui escaso valor i las caminatas mal organizadas, haciendo que esa juventud deseosa de conquistar un premio, quede tendida en el trayecto despues de haber agotado sus enerjías, i sin que se encuentre una bebida para hacer frente al cansancio i mucho ménos un vehículo en que recogerlos? ¡Teniendo que quedar muchas veces abandonados en un camino solitario i sin alimentos, entregados a su propia suerte! Esto es triste i mui peligroso: significa mejor dicho, asesinar un sport que está llamado en tiempos no lejanos a hacer una gran fuente de progreso.

Cuántas veces no hemos presenciado en una caminata mui prolongada a jóvenes rezagados, que quedan entregados a la suerte de algunos vecinos, que se encargan de proporcionarles algunos requisitos necesarios, a fin de que puedan llegar al lugar de su destino, sin que la institucion encargada de la escursion haga por ellos un pequeño recuerdo, ni mucho ménos ir a prestarles su ayuda.

Esto es peligroso i nocivo, i trae como consecuencia desprestijio a la institucion

organizadora de esto, i lo que es peor todavia, matar un hermoso e hijiénico Sport.

En cuanto a los premios, son éstos tan ordinarios i tan poco acreedores a ese nombre, que verdaderamente nos da pena cuando contemplamos en las vetrinas de algunas Casas de Comercio esos objetos tan inmerecidos para premiar los esfuerzos de nuestros caminantes.

Han habido clubs que han obsequiado como primer premio una medalla de bronce, como segundo un reloj yankee, como tercero un anillo Montana, hoi a 3 pesos cincuenta centavos; i todavía pidiendo por la inscripcion 2 i 3 pesos por cada competidor, para premiarlo enseguida con un objeto casi inferior al importe de la inscripcion; pero esto no es nada para los clubs organizadores, porque el nombre de la institucion se le ha publicado con letras gordas en los diarios anunciándoles sus desacatos, i esperando en seguida que algunas revistas publiquen sus vistas ántes i despues de la partida, los ganadores de la escursion i el nombre del club organizador. ¡Vanidades de algunas instituciones atléticas i de los miembros encargados de manejarlas.

Hai un club en esta ciudad, no hace mucho que llevó a efecto en el corto tiempo de tres meses como 5 caminatas, todas ellas precedidas de grandes pompas i vanidades; pero al llegar el día de realizarlas recibía sus mas grandes golpes i amargas, i hoi gracias a estas duras lecciones nos ha dejado en paz, i ojalá no se preocupe mas de esto, mientras no lleve a la práctica una cosa digna de verse i merezca aplausos, de lo contrario, no se metan a *camisa de once varas*.

Como nuestro ánimo no es ofender a instituciones determinadas, solo diremos:

*Al que le venga el sayo que se.....*

REZAGADO.



DE CONCEPCION

BALMACEDA F. B. C.

En junta jeneral el 26 de mayo se reunieron los miembros de esta institucion i entre otros acuerdos de importancia procedieron a hacer la eleccion del nuevo Directorio que ha de rejir los destinos del Club, durante los meses del año en curso, quedando constituido como sigue:

- Presidente, Sr. Segundo Seguel (reelejió)
- Vice presidente, Sr. Victor Estegarr.
- Secretario, Sr. Ricardo Cisterna.
- Pro secretario, Sr. Pedro Rivera
- Tesorero, Sr. Gregorio Figueroa (reelejió.)
- Capitan, Sr. Alberto Reyes.
- 2.º Capitan, Sr. Florentino Cifuentes.
- Directores. — Srs. José M. Parra, Pedro Quilodran, Juan Escobar, Carlos Zúñiga.
- Revisores de cuentas — Srs. José M. Quilodran, Nicolas Bello, Rodolfo Ascken.

El Sr. Seguel, presentó la memoria correspondiente al tiempo en que ha tenido a su cargo la representacion del Club, la que mereció como un digno honor al mérito, un elocuente voto de aplauso.

Igual felicitacion recibió el Tesorero Sr. Gregorio Figueroa, por la presentacion de su cumplido i detallado balance, presentado en la misma fecha.

*Marcha de Resistencia  
entre Concepcion i Talcahuano*

El 5 de Mayo, se llevó a efecto una marcha de resistencia entre once entusiastas jóvenes de esta localidad, pertenecientes a varias instituciones Sportivas, correspondiendo el premio que consistia en una medalla de oro, al mui reconocido Sportman señor José Maria Parra, socio fundador del José M. Balmaceda F. B. C.

El señor Parra fué acreedor a una medalla de plata obtenida tambien en una marcha de resistencia desde el vecino puerto de Penco hasta Concepcion, despues de haberse efectuado un interesante match, entre el 18 Setiembre F. B. C. de Penco i el José M. Balmaceda, de esta ciudad; correspondió el triunfo a este último por 3 goals contra 0 de su competidor.

La medalla de plata fué obtenida por el señor Parra solamente entre los miembros del Balmaceda, pues, fueron los únicos que tomaron parte en la marcha que nos referimos.

*Fuga de consonantes*

A . . a . . a . . o . . e . . o . . a  
 . e . . a . . o . . i . . o .  
 I . e . . a . . e . . u . . o . . o . . o . . u . e . a . e . i . o  
 . e . . a . . o . . i . . o .

Tratábase de una tertulia en el pueblo de..... Un galante joven interesado por saber el nombre de una de las señoritas asistentes, ¿tendria Ud. lamasculina honorabilidad decirme su gracia? Penetrada la dama en la intelijencia del galan, creyó oportuno que la pregunta debiera envolver una dificil respuesta: *quítele* a Paris *par* i a esa terminacion agréguele el *nombre* del tercer *hombre* i sabrá galante joven mi *nombre*.

Segundo Seguel S.

En el próximo número la solucion.

## DE VALPARAISO

### *Estrella de Cuba v. Almirante Solier*

El domingo 19 de Mayo tuvo lugar en la elipse del Parque de Playa Ancha el match anunciado entre los clubs Estrella de Cuba i Almirante Solier F. B. C.

A pesar del fuerte viento que soplabá, asistieron numerosas personas a presenciar esta partida.

A las 2.30 P. M., despues de haberse sorteado el lado i colocado los jugadores en sus respectivos puestos, el ref-rée dió la señal de partida, notándose una gran ventaja a favor del Almirante Solier. A los pocos momentos uno de sus forward logró colocar un goal al Estrella de Cuba; éstos a pesar de tener el viento en contra no dejaron de luchar con de-uedo, llegado el half-time sus competidores no habian hecho sino un solo goal.

Despues de trascurrido el descanso i cambiado de terreno los jugadores, se dió la señal de continuar el juego; no habrian pasado 5 minutos cuando un forward del Estrella de Cuba, señor A. Flores logra colocar un goal a sus adversarios. Pocos momentos ántes de terminarse la partida los jugadores de la Estrella de Cuba logran colocar dos goal, por M. Palma i E. Olivares, lo que hizo que la partida fuera de 3 goal por 1.

A las 4 P. M. se dió por terminado el match.—*El capitan.*

### *Estrella de Cuba F. B. C.*

Esta institucion ha elejido el siguiente directorio:

Presidente honorario, señor Teófilo Gatica.

Presidente, señor Nicolas Ibacache.

Vice-presidente, señor Luis A. Soto.

Tesorero, señor Roberto S. Martínez.

Sub-tesorero, señor Servando Videla.

Secretario, señor Manuel Valencia.  
Pro-secretario, señor Enrique Cabrera.  
Capitan, señor Alfonso 2.º Flores.  
Vice-capitan, señor Salvador Vegas  
Directores: señores E. Arredondo,  
S. Lopez i P. Bermedo.



## NOTICIAS SPORTIVAS

### Match en Valparaiso

El juéves 30 de mayo, tuvo lugar en el vecino puerto un interesante match de foot-ball entre el English Team de esta ciudad i el team Duncan Fox i Cia, formado por jóvenes de esa Casa de comercio.

El miércoles 29 partieron los abnegados miembros del team ingles de esta capital por el espreso de las 5 P. M.

La partida fué mui importante; la fuerte lluvia que azotó, no fué un obtáculo para impedir la realizacion de esta partida. Ambos teams se presentaron a la cancha, pero sin público ni aficionados.

La victoria correspondió al team ingles de esta ciudad por 3 goals contra 1 de los porteños.

Parece que en Vaparaiso lleva tendencia de decaer el entuciasmo por el foot-ball;

porque en otras partidas con torrenciales lluvias la asistencia era numerosa.

En fin, esperaremos el gran intercity i vereinos en claro esta duda.

## EL MATCH

### London II versus Benjamin Franklin

El domingo pasado tuvo lugar este importante match de foot ball entre los clubs London II i Benjamin Franklin por la Asociacion Obrera.

La partida fue interesante, en ámbos teams figuraban jugadores de primera talla indisciplinados, que hacian disfrutar al público de hermosos i agradables pasatiempos con sus diversos paisajes de que está rodeada una partida de foot-ball llevada a efecto por clubs diestros i con igualdad de fuerzas.

Durante la primera parte del juego, este principiò calma-lo, para convertirse despues en un hoguera, donde todo era calor i lijereza; ahí solo se oian los aplausos i el ruido de la pelota que era lanzada de un lado a otro de la cancha.

La suerte le correspondió al London II por un goal contra cero. Hai en este triunfo diversas opiniones: los unos creen que el triunfo se debe a irregularidades cometidas por el forward Muñoz, que colocó el goal con las manos; otros, por el contrario, dicen que el forward del London estaba af-side, i así, huelgan la mar de comentarios.

A nosotros no nos toca mezclarnos en estos asuntos, solo podemos relatar lo que circula de boca en boca entre los que presenciaron este importante match.

Lo que sí vamos a censurar terminantemente es que haya actuado como referée el presidente de la Asociacion.

¿Cómo puede permitirse de juez en una partida a un miembro del Director o que tiene mas tarde que decidir cuestiones que pueden suscitarse dentro de la misma partida de foot ball que actuó como re-

ferée? Si se acepta el reclamo, quiere decir directamente que esto significaria un voto de censura para el señor presidente por parte de sus colegas del directorio; ahora, aunque tuviera derecho el club derrotado para un reclamo, él no podria fallar con justicia i libertad sin ir en contra de su primer fallo como juez.

Esto significa mui poca dignidad del Directorio de esa Asociacion para mezclarse en estas partidas i para nombrar sus referées; salvo cuando sea el match semi-final o el final por la competencia de las copas, pueden servir como jueces personas del directorio, por encontrarse en estas partidas subsanadas todas las dificultades de la temporada.

El señor Secretario de la Asociacion Obrera debe nombrar como referées a personas ajenas a los clubs que forman esa Asociacion, desligadas de todo compromiso, partidarismo i aptas para el desempeño de su mision.

Esperamos que para otra vez no se verán a miembros del Directorio sirviendo estos puestos, sin conocer ni siquiera las reglas de foot ball.

## AL NORTE

El Sabádo o Domingo de la próxima semana, se dirijirá a Antofagasta, donde ha sido llamado urjentemente a prestar su concurso en el diario obrero *La Vanguardia*, nuestro compañero de redaccion señor Bardomero Loyola R.

El señor Loyola va á aquella ciudad por algun tiempo, para regresar en seguida a esta capital, a trabajar como hasta hoi lo ha hecho por el engrandecimiento de los juegos atléticos.

Subrogará a nuestro redactor en las tareas periodísticas el jóven sportman señor Nicomedes Araya S.

Todas las comunicaciones relacionadas con nuestra revista deben venir dirijidas al señor Ramon Zorrilla.

## A FAVOR DE NUESTRA REVISTA

Nuestra publicacion solicita de las personas amantes a los juegos atléticos i que se interesen por la estabilidad, ayuden con un pequeño óbolo al sostenimiento de la revista.

Las entradas no alcanzan a cubrir los gastos que orijina su impresion, por eso se ha visto en la necesidad de solicitar esta ayuda, confiados sus editores, en que muchas personas nos ayudarán en lo que solicitamos.

Pueden dejar sus erogaciones en el Emporio Ingles, del señor Ramsay i en nuestra oficina.

## AVISOS

## EL SPORTMAN

Se venden números sueltos i se reciben avisos i suscripciones en nuestra oficina

INSTITUTO 1365

LA PROPIEDAD  
MINERA SALITRERA  
IMPORTANTE OBRA

Sobre Salitreras de Tarapacá, del Toco, Antofagasta, Aguas Blancas i Taltal.

POR

**Belisario Salinas R.**

A VENTA

Imprenta Aurora Instituto 1365, Cigarrería de los Tribunales; Librería Alemana, Estado esquina Moneda; Librería «C. Tornero y Cia.»

PRECIO \$ 2 EJEMPLAR

Se remite a Provincias libre de porte

## EL EMPORIO INGLES

DE

JOHN RAMSAY

1932—A L A M E D A—1934

Entre Carreías y Vergara

Es donde se vende los mejores Foot-balls.



## IMPRENTA AURORA

DE

RAMON ZORRILLA

Instituto 1365 - Santiago

Esta Imprenta atendida personalmente por su propio dueño, está en situacion de ejecutar toda clase de trabajos a precios sumamente reducidos.

Se imprimen: facturas, memorandum, tarjetas de visita i comerciales, recibos, circulares, esquelas para defunciones, cintas i tarjetas para óleos, carteles, etc.

A los Clubs de Foot-Ball se les imprimen estatutos, dándoseles toda clase de facilidades para el pago.

## ESPECIALIDAD

EN

Memorias para  
Licenciados

NOTA:—Para mayor comodidad del público se reciben órdenes los domingos i días festivos, i los días de trabajo hasta las 9 de la noche.

# EL SPORTMAN

REVISTA SEMANAL

---

AÑO I. SANTIAGO, DOMINGO 9 DE JUNIO DE 1907 NÚM. 7

---



SR. AGUSTIN PONCE G.

Tesorero i Delegado del Buin F. B. C.



# EL SPORTMAN

REVISTA SPORTIVA



EDITORES PROPIETARIOS

RAMON ZORRILLA i BALDOMERO LOYOLA R.

## SUSCRICIONES

Por un trimestre..... \$ 1.00  
Número suelto..... 0.10

Toda comunicacion debe venir diijida  
a R. Zorrilla, Instituto 1365.

Se admiten colaboraciones i todo dato  
de sport, en nuestra oficina o por correo.

A los clubs de provincia se les ruega  
comuniquen sus directorios i toda infor-  
macion de interes jeneral.

Las suscripciones deben venir acompa-  
ñadas de su valor correspondiente.

Ajente i corresponsal en Concepcion, señor  
Flavio S. Seguel S.

## EL SR. AGUSTIN PONCE

Presentamos a nuestros lectores la fotografia  
del señor Agustin Ponce, tesorero del Buin Foot-  
Ball Club, formado por los sub-oficiales del Reji-  
miento de este nombre, de guarnicion en esta  
capital.

El señor Ponce es un nuevo luchador que se  
levanta con un espiritu noble i entusiasta en pró  
de los juegos atléticos de esta ciudad, i estamos  
seguros que mui pronto resaltará su potente fi-  
gura en el mundo sportivo i hará sentir sus gran-  
des energias i cualidades de que está dotado.

En el Buin, es el señor Ponce un socio presi-  
jioso i distinguido; este club débete en gran parte  
su organizacion i disciplina, siendo sus re-  
cientes triunfos, frutos palpable de su correcta  
organizacion i armonia que reina en esta institu-  
cion militar.

Es el primer club de esta naturaleza que existe  
en esta capital que figuren socios militares en  
una institucion i que entren con brios incontra-  
rrestables a disputarse palmo a palmo los laure-

les de una victoria, por demas reñida e indecisa  
por la Asociacion Arturo Prat.

Los jugadores que componen este bizarro club  
de football son todos jóvenes fornidos e intelijen-  
tes, esperándose de ellos mucho porvenir i pro-  
gresos en la institucion. El último continjente  
militar ha servido en gran parte para fortificar  
las defensas del Buin, i arreglar una buena linea  
de ataque con los jóvenes que actualmente pres-  
tan sus servicios militares como conscriptos de  
ese reputado rejimiento.

Al señor Ponce lo vemos con un carácter  
digno de todo aplauso i respeto, observar las  
distintas partidas que juegan los otros clubs por  
las Asociaciones, a fin de nutrir su intelijencia  
con conocimientos prácticos i poderlos relatar  
despues entre los suyos con todo su tinte i valor;  
es un joven que de el se esperan resultados mui  
provechosos para ese club que nace lleno de vi-  
gor i entusiasmos a luchar i a sufrir las amargas  
decepciones que se vé toda institucion que por  
primera vez viene a recorrer la áspera senda,  
pero humanitaria obra en que estamos empen-  
ados.

Lo hemos visto defender los colores de su club  
en el puesto de backs con un verdadero arrojo i  
sangre fria; i, en verdad, que ha sabido bati-  
se como un leon en ese puesto; si hasta hoi observa  
la misma tactica que ha demostrado poseer, es-  
tamos seguro que será en poco tiempo mas un  
jugador exelente i abnegado.

Siendo nuestra mision de dar a conocer a los  
verdaderos sportman que se interesan por los ade-  
lantos de los juegos atléticos i que trabajan con  
teson i constancia, nos hemos visto comprometi-  
dos a publicar su fotografia, a fin de que se co-  
nozcan quienes son aquéllos que tan noble i  
desinteresadamente gastan sus energias i valor  
en blen de los suyos.

Haciendo votos por el engrandecimiento de  
ese club i por la prosperidad personal del señor  
Agustin Ponce, ponemos punto final a esta pe-  
queña biografia.



## LAS CAMINATAS

(Conclusion)

Ya hemos demostrado en gran parte  
las deficiencias tan notables, llevadas a la  
práctica por algunas instituciones atléti-  
cas, al organizar las escursiones, i no que-  
riendo ser mas molesto en nuestras apre-  
ciaciones, con el presente artículo damos  
por terminadas nuestras narraciones.

Ahora nos vamos a permitir señalar

otra irregularidad que se apodera del espíritu de esos que se titulan campeones. Hemos visto i palpado que jóvenes andarines no dejan pasar ninguna escursion sin que los tengamos en ella, muchas veces en contra de ciertos acuerdos que toman las corporaciones para eleminar a los ganadores i solo admitir a los que nunca hayan figurado a premios. Aquí principia en algunos de esos andarines las irregularidades para hacerse aparecer por otro nombre, dar cierta ventaja i otras cuantas cosas, a fin de no quedar eliminado de la escursion i poder a toda costa ganarse un premio i ver sus nombres en los diarios con grandes caracteres. ¡Vanidad i pura vanidad!

Si no queremos continuar con estas irregularidades, mútense al ganador que sabiendo que va contra de ciertos acuerdos pecha por tomar parte en las jornadas.

Pueden organizarse hermosas caminatas eliminando a los ganadores de algunas escursiones que no merecen ser tomadas en cuenta, sino a aquellas que por su condicion i clase de campeones merezcan esta observacion. Por ejemplo pueden eliminarse a los ganadores de la caminata del ex-Union, ida i vuelta a San Bernardo; la de Buin, la ida i vuelta a Apoquindo; la organizada por el señor Fontecilla de ida i vuelta a San Bernardo; la de ida a Colina; la de ida i vuelta a Puente Alto (el record de las caminatas prolongadas ha sido esta hasta hoi día).

La de ida a los Baños de Apoquindo organizada por el Barcelona no merece tomarse en cuenta, porque solo fué para aficionados del ramo de imprenta i ahí no pudieron estrellarse todos los campeones por esta condicion.

Los clubs que se encuentran con buenos andarines son solamente dos en esta ciudad: el Zenteno Atlético i el Barcelona F. B. C., en ámbos hai buenos caminantes i de ellos se esperan grandes resultados.

En varias caminatas que se han estrellado estos dos clubs les han correspondido los primeros premios, al Zenteno i Barcelona. A pesar que este último club no practica mucho esta clase de sport, tiene en su seno buenos campeones gráficos. El Zenteno parece que se ha fundado con este objeto; no hai escursion donde no tengamos a los miembros de este club representando sus colores. Quizas si haya entrado a apoderarse el fanatismo de sus asociados; por que en cuanto a foot-ball i otros sport están algo atrasados.

Ya hemos señalado todos los males de las caminatas i hasta algunos clubs su nombres; pero debo advertir que nuestro ánimo no es ofender ni mucho ménos matarles el espíritu, solo hemos querido corregir ciertas deficiencias llevadas hasta hoi a la práctica, a fin de que, en adelante, podamos presenciar con mas brillo i con mejores resultados una hermosa i bien disciplinada caminata.

REZAGADO.

## Caida i salvacion de un jóven

(Dedicado a mi amigo Cárlos H. Palacios).

Conocí a un jóven, pero un jóven de esos que solo se les dá este nombre por su edad i el aspecto que presentaba, no por otra cosa.

Pálido i moi delgado, de mirada lánguida i apagada, revelando en todo su sér un abatimiento de espíritu i una debilidad estrema en sus nervios, que lo hacian aparecer como uno de esos jóvenes que la naturaleza les quita su apoyo, para dejarlos a merced de los vaivenes del destino.

Su juventud, sus enerjías i sus fuerzas habian sido agotadas en inmundos focos de corrupcion, donde se corrompen esos jóvenes fuertes i vigorosos, ante los vi-

cios de la bebida i los placeres mundanos. Ahí, en esos lupanares corruptos i degradantes, ese jóven habia consumido el brillo de sus ojos i el color rosado de su cutis, entregándose a ciegas en brazos de ese enemigo, i caminando lentamente hácia el sitio de la sepultura.

Nadie ponía obstáculo a su marcha i tampoco trataban de enderezarle por buen camino; si se le miraba era solamente para entretener la vista i ver su escuálida figura, sin que una palabra de reproche i consejo fuera a despertar a ese espíritu frio i cadáver.

Compadecido i herido ante el insulto que nos lanzaba el vicio desquiciador, tenté por primera vez su voluntad, aconsejándole me acompañara a un paseo por algunos jardines de esta ciudad. ¡Vano intento! no habría caminado con él dos cuabras, cuando de un burdel cercano llamáronlo unas mujeres mui pintadas i al parecer negociantes de su cuerpo: él volvió apresuradamente, dejándome hondo dolor en mi alma. Verdad, era ese un insulto al hombre caído, i era tambien un golpe a mi persona, al dejar e-capar una vida de mis manos, que por algunos minutos lo habia hecho abandonar el lodo, quitándolo de los brazos de Dios Baco, para mostrarle por algunos instantes las graves consecuencias que encierra en su interior las bebidas malsanas i el contacto con mujeres de vida alegre i perdidas al todo en los vicios de la prostitucion.

¿Cómo quitar a ese hombre de las garras de la corrupcion i cómo calentar esa alma-cadáver con consejos sanos i saludables a su existencia, sin sufrir como resultado una amarga decepcion?

Intenté por segunda vez arrastrarlo a un campo donde para él no fuera mui molesto; logré al fin de dirigirme con ese infeliz a una cancha de foot-ball i explicarle parte por parte las peripecias del juego. El pobre idiota, reía a mas i me-

jor de las caidas de los jugadores i muchas veces el pobre intentaba salir al encuentro de la pelota i repetir los mismos lances que ejecutaban los jugadores de foot-ball.

La batalla estaba ganada; habia triunfado la sana moral con todo su esplendor, i esa alma que hasta hacia poco era un infeliz dejenado, habia encontrado eco una entretencion noble i sana.

\*  
\*  
\*

Trascurrió mas o ménos dos meses desde que esa tarde me despedí de mi amigo, sin que hiciera recuerdo ya de él, cuando, ¡oh, santo cielo! veo en el diario una partida de foot-ball por la Copa, i en la cual aparece como backs ese cadáver andante i ese infeliz raquíptico, que no hacia mucho consumia su existencia en las entretenciones malsanas de un burdel i en las casas de corrupcion.

¿Qué habia trascurrido en esa alma? Un verdadero cambio de terreno, abandonando para siempre su vestidura andrajosa i su cuerpo débil para arreglarse decentemente i fortalecer sus nervios ya debilitados por la bebida i los gozos immedidos.

Hoi le contemplo cariñoso i sonriente, sintiendo mi corazon lleno de alegría i felicidad, al quitar de la muerte a un ser que hacia falta a la humanidad i a su familia.

Ya no es el jóven raquíptico de mirada apagada ni de pasos inseguros; ahora es un hombre fornido i corregido de sus defectos, que vive tranquilo i rodeado del cariño de su familia i de sus amigos.

Hoi le miro su contestura i la encuentro fuerte i sano, haciendo honor al club que lleva sus colores, apreciado i estimado de todos los buenos hombres, i un servicial ciudadano a su patria.

LOYOLINI.

Santiago, Junio 3 de 1907.

*El league match del domingo 2 de Junio  
de la Asociacion Obrera*

ALIANZA versus ÑUÑO A ATLETICO  
3 goles contra 2

A las 2 1/2 en punto el referée señor Julio Decourt del London F. B. C. daba la partida, correspondiendo el Kik Koch al Alianza F. B. C., éstos en una rápida arreada logran burlar la defensa del Ñuñoa colocando el primer *goal* que fué recibido en silencio por el numeroso público espectador.

Vuelta la pelota al centro i despues de rebotar ésta tanto en el campo del alianza como en el del Ñuñoa, los forwards del Alianza colocan un segundo *goal* para su club.

Esto no fué obstáculo para que los ñuñoas desplegaran sus enerjías, i en una rápida arreada el centre-forwards del Ñuñoa, señor Brito, logra pasar a las vallas de Yañez i Sanchez, i de un fuerte *shoot* coloca el primer *goal* para el Ñuñoa. Puesta nuevamente la pelota en juego los forwards envalentonados hacen rápidas arreadas que eran desbaratadas por la defensa del Ñuñoa; en un instante cuando nadie se figuraba toma la pelota el señor Echeverría i de un *pase* a Brito, éste coloca el segundo *goal* para el Ñuñoa.

Con éste empate se dió por terminado el primer *half-time*.

Despues de 10 minutos de descanso, el referée llamaba nuevamente a los jugadores a la competencia.

En este *time* la suerte le fue adversa al Ñuñoa, pues los forwards del Alianza colocaron el tercer *goal* i último del día.

El match terminó poco antes de las 4 1/2.

Los teams eran los siguientes:

*Ñuñoa*.—M. Canales, M. Vega, J. Gar-

cia, E. Moreno, R. Hernández (Cap.), C. Echeverría, A. Santander, L. Brito, J. Garrido, I. S. Basten.

*Alianza*.—Córdova, Sanchez, Yañez, L. Acevedo, D. Navarrete, V. Hernandez H. Castro, Quinteros, Luque, Herrera i Troncoso.

### Ensayo del Intercity

El domingo tuvo lugar el primer ensayo del team que ha de representar a Santiago en el próximo intercity con Valparaíso.

La cancha del Cármen se vió ese día llena de espectadores i sportman, que acudian a presenciar los primeros ensayos de esta gran jornada sportiva. El señor Juan Ramsay, organizador del team tesorero ensayó bastante a los jugadores del intercity; fué tal el empeño que desplegó el team del señor Ramsay que mui pronto triunfó sobre el team del señor del Canto.

Hai algunos jugadores en el team del señor del Canto, que no deben figurar; tenemos mejores i mas diestros que los que se vieron practicar el domingo.

Nosotros somos partidarios del siguiente team, porque lo encontramos mas aptos i que reúnen todos los requisitos que exige el juego, advirtiendo que lo hacemos imparcialmente, sin ofender a nadie ni favorecer a determinados jugadores; he aquí nuestro team:

Goal, Leiva—Backs, Lewin i Ramsay, Half-backs, Ormazábal, Robles i Molina, Forwards, José Ramsay, Monreal, del Canto, Jackson i Troncoso—Reservas, Barriga i Castillo.

Como se ve, este team seria el que reuniria mayor garantias para asegurar el triunfo por los colores santiaguinos.

No empleemos favoritismo ni amistades, concluyamos para siempre con estas rutinas que solo sirven para llevarnos a un fracaso.

Nosotros creemos que si el señor capitán del intercity aceptara el team que le proponemos, haría nada más que cumplir con lo que en justicia le corresponde a cada jugador.

No nos fijemos en la posición social del jugador ni en los apellidos honorables, hagamos solamente justicia haciendo honor al mérito de los sportman.

### Buin versus Sud-América

El domingo tuvo lugar en la cancha del Polígono del Buin, este match por la Copa Esmeralda de la Asociación Arturo Prat.

Desde el primer momento se conoció la destreza i agilidad por parte del Buin, que, con sus rápidos forward ponía a cada instante en peligro el goal del Sud-América.

A pesar que el Buin jugó solamente con tres forward, supo triunfar sobre su competidor. Díaz i Honorato son los terrible forward, a quien el Buin les debe su triunfo.

El backs Suito del Sud-América i el goal es todo el valor de este Club.

Antes de concluir, tenemos que hacer un pequeño reproche al señor Honorato, capitán del Buin, por su conducta poco digna del puesto que desempeña; para emplear palabras poco cultas con sus jugadores i con sus adversarios, no importándole gran cosa la amonestación que le hizo el referé.

Referé fué uno de nuestros redactores, el señor Loyola.

Un aplauso al señor Ponce backs del Buin, por su noble i honrosa conducta que observó durante todo el match. Es un jugador que hace honor a su club, tanto por sus modales como por la limpieza con que juega.

El resultado fué el siguiente: Buin 2 goal, Sud-América 1 goal.

### ENGLISH TEAM versus LOMA BLANCA

Hoy tiene lugar en la cancha del primero de estos clubs, Cancha del Carmen, esta interesante partida de foot-ball entre dos clubs que cuentan con mayores probabilidades en el triunfo por la Copa Union, de la primera série.

El team inglés, como se sabe, solo lo componen los hijos de la Gran Bretaña, todos ellos de reconocida reputación como excelentes i diestros jugadores de foot-ball.

Ramsay, Lewin, Campbell, i otros distinguidos maestros de foot-ball tiene a su cargo la representación del team inglés.

Su enemigo terrible, el Loma Blanca será hoy su competidor en su cancha, i estamos en la creencia que hará sufrir ratos muy amargos a los ingleses.

Los hermanos Ramsay, Barriga, Rios i otros serán los héroes con que contará hoy el Loma Blanca en su team.

Los jugadores del Loma, son todavía unos niños si se quiere; es un team muy joven i liviano, pero si, unos campeones de foot-ball.

Como se ve, la partida es por demás interesante, i estamos seguros que hoy será la cancha del Carmen el sitio de reunión de la colectividad sportiva.

La banda del rejimiento Pudeto amenizará la partida, dando animación i vida a este grandioso meeting sportivo.

### ELEUTERIO RAMIREZ versus SANTIAGO I.

En el Parque Cousiño tiene lugar hoy el match Eleuterio Ramirez versus Santiago I, los dos clubs mas fuertes con que cuenta la Asociación Santiago, por la Copa Dawson.

De este match puede decirse, depende el triunfo de ambos para hacerse acreedor a la hermosa Copa, que se disputan, hoy los clubs de segunda série.

Es este un importante match de foot-ball, donde se puede ver con entera libertad; pues, tendrá lugar en la Elipse del Parque Cousiño.

Sería bueno que a estas partidas casi decisivas por la Copa, tuviéramos la presencia de algun miembro del Directorio, a fin de imponerse personalmente de irregularidades que suelen cometer los clubs con el objeto de no verse derrotados.

### Despidiendo a un sportman

Con motivo de su pronto viaje al norte de nuestro amigo de redaccion i sportman señor Baldomero Loyola R., se preparan en su honor algunas manifestaciones de amistad i cariño que sienten por nuestro compañero de «El Sportman.»

Esta noche el entusiasta club Benjamin Franklin, dedicará una fiesta en su honor, donde ha sido invitado galantemente él i algunos amigos de confianza del señor Loyola.

La manifestacion tendrá lugar en los salones de la secretaría del Franklin, a las 7 P. M.

Tambien sabemos que sus asociados, los miembros del Barcelona, al cual el señor Loyola pertenece, preparan a su partida otra manifestacion a su honor.

Como se vé, no solamente sus asociados del Barcelona sienten por él simpatias i cariño, sino tambien otros clubs de foot-ball que reconocen en el festejante trabajo i cariño a todos los buenos sportman.

Con motivo de la última huelga no ha podido dirigirse hácia el lugar donde ya lo anunciamos, pero sabemos de verífico que lo hará apenas logre la oportunidad de embarcarse.

### DISCULPAS

Pedimos disculpas a nuestros lectores i sportman, que por causas ajenas a

nuestra voluntad no publiquemos como de costumbre los artículos de foot-ball, que nuestro intelijente colaborador F. C. C. nos honra en todo los números de la revista, pero lo haremos para el próximo confiados en la voluntad que hasta hoi nos ha dispensado nuestro colaborador.

### CAMINATA AL SALTO

Como estaba anunciado el Domingo 2 de Junio se llevó a efecto esta caminata, en la que se disputaban la Copa Kirsinger. Obteniendo el triunfo el señor Benjamin Beltran, 2.º llegó el señor Arturo N. i 3.º el señor Mateo Quezada, varios de los inscritos no se presentaron.

V. SANCHEZ, Presidente del Chile.

### SOLUCION AL NÚMERO ANTERIOR

#### A LA FUGA DE CONSONANTES

A la mar por ser honda  
Se van los rios  
I detras de unos ojos que amo  
Se van los mios.

AL NOMBRE:

ISABEL

#### FUGA DE CONSONANTES

E . . . o . . . a . . . o . . . u . . . e  
. o . . . a . . . a . . . e . . . o . . . e . . . i o .  
. e . . . u . . . e . . . a . . . a . . . o . . . u . . .  
. a . . . o . . . e . . . a . . . e . . . o .

La primera solucion que se remita a esta oficina tendrá derecho a un ciento de tarjetas de visita i la segunda medio ciento.

### DUELO

Araya se batió con Ernesto  
I el ojo izquierdo perdió  
¡El honor quedó en su puesto!  
Pero el ojo de Araya..... nó.

## A FAVOR DE NUESTRA REVISTA

Nuestra publicacion solicita de las personas amantes a los juegos atléticos i que se interesen por la estabilidad, ayuden con un pequeño óbolo al sostenimiento de la revista.

Las entradas no alcanzan a cubrir los gastos que orijina su impresion, por eso se ha visto en la necesidad de solicitar esta ayuda, confiados sus editores, en que muchas personas nos ayudarán en lo que solicitamos.

Pueden dejar sus erogaciones en el Emporio Ingles, del señor Ramsay i en nuestra oficina.

## AVISOS

## EL SPORTMAN

Se venden números sueltos i se reciben avisos i suscripciones en nuestra oficina

INSTITUTO 1365

## LA PROPIEDAD

## MINERA SALITRERA

## IMPORTANTE OBRA

Sobre Salitreras de Tarapacá, del Toco, Antofagasta, Aguas Blancas i Taltal.

POR

## Belisario Salinas R.

A VENTA

Imprenta Aurora Instituto 1365, Cigarrería de los Tribunales; Librería Alemana, Estado esquina Moneda; Librería «C. Tornero y Cia.»

PRECIO \$ 2 EJEMPLAR

Se remite a Provincias libre de porte

## EL EMPORIO INGLES

DE

JOHN RAMSAY

1932—ALAMEDA—1934

Entre Carreñas y Vergara

Es donde se vende los mejores Foot-balls.



## IMPRENTA AURORA

DE

RAMON ZORRILLA

instituto 1365 - Santiago

Esta Imprenta atendida personalmente por su propio dueño, está en situacion de ejecutar toda clase de trabajos a precios sumamente reducidos.

Se imprimen: facturas, memorandum, tarjetas de visita i comerciales, recibos, circulares, esquelas para defunciones, cintas i tarjetas para óleos, carteles, etc.

A los Clubs de Foot-Ball se les imprimen estatutos, dándoseles toda clase de facilidades para el pago.

## ESPECIALIDAD

EN

Memorias para  
Licenciados

NOTA:—Para mayor comodidad del público se reciben órdenes los domingos i días festivos, i los días de trabajo hasta las 9 de la noche.

# EL SPORTMAN

REVISTA SEMANAL

---

AÑO I. SANTIAGO, DOMINGO 16 DE JUNIO DE 1907 NÚM. 8

---



SR. BALDOMERO LOYOLA R.

Fundador i ex editor de nuestra revista



# EL SPORTMAN

REVISTA SPORTIVA



EDITOR PROPIETARIO: RAMON ZORRILLA

DIRECTOR: NICOMEDES ARAYA S.

## SUSCRICIONES

Por un trimestre..... \$ 1.00  
Número suelto..... 0.10

Toda comunicacion debe venir dirigida a R. Zorrilla, Instituto 1365.

Se admiten colaboraciones i todo dato de sport, en nuestra oficina o por correo.

A los clubs de provincia se les ruega comuniquen sus directorios i toda informacion de interes jeneral.

Las suscripciones deben venir acompañadas de su valor correspondiente.

Ajente i corresponsal en Concepcion, señor Flavio S. Seguel S.

## EL SEÑOR

### BALDOMERO LOYOLA R.

Presentamos hoy a nuestros lectores la fotografía de este joven e incansable propagandista sportman señor Baldomero Loyola R.

Desde muy joven el señor Loyola se ha dedicado a secundar i propagar en bien de los ejercicios atlético.

En todas las instituciones que ha pertenecido ha trabajado con decidido entusiasmo por el engrandecimiento i buen nombre del Club de que era socio

En el año 1902 se incorporó al ex-Bandera F B C de esta Capital; en este Club el señor Loyola prestó importantes servicios i a él se le debe en gran parte los triunfos obtenidos por ese Club en la 2.ª serie Copa Junior de la Asociacion Santiago. Ha desempeñado los puestos de Capitan, Secretario, Presidente, al mis-

mo tiempo delegado ante la Asociacion,

En la temporada pasada el señor Loyola se incorporó al Balcelona F B C esta institucion que es formada por obremos de las «Artes Gráficas», tiene la honra de contarle como uno de los mejores jugadores entre sus asociados, en todas las partidas en que ha tomado parte ha sabido defender los colores de su Club con todo ardor i entusiasmo.

Esta joven institucion que trata siempre de prolongar los ejercicios atléticos, formó un team compuesto de jugadores del B. Franklin, Zenteno, Ñuñoa i Alianza para jugar una partida de Foot ball con un team formado por los Clubs de Concepcion en la fiesta de la 5.ª Convencion Obrera, En este match cúpole al señor Loyola el honor de desempeñar el puesto de Capitan del team santiaguino.

En esta partida se presentaron muchos dificultades pero el señor Loyola con su energía, e intelijencia supo desempeñar tan delicado cargo i salir avante en la jornada en que estaba empeñado.

Guiado siempre por ese espíritu magnánimo i humanitario de propagar día por día los ejercicios atléticos, hace poco, fundó en esta Capital el presente periódico i en el da cabida a todo lo que es relacionado en bien del sports, como así mismo tildar todo lo malo é incorrecto de jugadores o Clubs. Sportsmen como el señor Loyola, merecen el aprecio de cuantos lo conocen, estamos bien seguros que adonde él vaya i trabaje en bien de este sagrado i sano ejercicio será bien recibido entre sus colegas del mismo ideal.

Ultimamente llamado por una empresa particular de la provincia de Antofagasta se va a prestar su concurso a dicha empresa.

Le deseamos feliz viaje i pronta vuelta, i que no se olvide de sus colegas sportmen de la Capital.

## LOS ULTIMOS MATCH

El domingo pasado se han llevado a efecto importantes meetings deportivos por las diversas corporaciones de Foot-ball.

La Asociacion Santiago, la Obrera i la Arturo Prat nos han presentado verdaderos torneos atléticos, dignos todos ellos de aplausos i correccion.

Pocas veces se han visto como el domingo pasado las canchas de juego tan concurridas de público i aficionados, al extremo de hacerse estrechas para contener el numeroso público, que acudió a presenciar los match.

Fué ese día, sin duda alguna, de gran labor para las Asociaciones.

Estamos pues, en los momentos mas importantes por las diversas partidas de foot-ball que se desarrollan en las distintas canchas de juegos con que cuentan las corporaciones deportivas.

Solo reina en el ambiente de nuestros sportsman esos deseos de practicar estos saludables sports que tanto partido i entusiasmo ha encontrado en todo nuestro suelo.

Ya no hai diario ni periódico de esta Capital i otros puntos que no hayan dedicado columnas especiales a este popular sport.

La autoridad solo permanece un poco indiferente ante el clamor de los jóvenes que piden a cada instante mas atencion para el buen resultado de su hermosa propaganda, afin de salvar con mejor éxito a una parte numerosa de nuestros ha-

bitantes, hoy entregados en vicios que los desmoralizan i debilitan.

Sigan las diversas Asociaciones su humanitaria obra de salvacion; i nuestros sportmens el mismo entusiasmo i decision con que hasta hoy han dado prueba, i mas tarde tendran apreciables frutos, mereciendo al mismo tiempo aplausos de los hombres que miran de cerca su labor.

Nuestra revista seguirá como lo hecho hasta hoy, desplegando su valor i energias en pró de los juegos atléticos, venciendo todos los obstáculos que a su paso encuentra, en esta ingrata i amarga vida periodistica.

No importa, nuestra mision es grandiosa i esperamos contar luego con el apoyo de algunas persona jenerosas para seguir adelante.

## ELEUTERIO RAMIREZ VERSUS SANTIAGO

El domingo tuvo lugar en la elipse del Parque Cousiño en la cancha del Chile Arjentina, esta importante partida de Foot-ball por la Capa Dawson.

Ha sido sin duda, la mejor partida que nos ha presentado la Asociacion Santiago por la segunda serie. En esta importante partida pudimos apreciar verdaderamente lo que vale el foot-ball.

Desde un principio se conoció la superioridad del Eleuterio Ramirez sobre su competidor; pero superioridad muy escasa, digamos mejor, eran dos team con igualdad de fuerzas que se presentaban a la cancha a disputarse palmo a palmo los laureles de la victoria.

## CONSEJO MATERNAL

—Hija mia, es necesario que tengas un poquito de mas familiaridad —lecia una madre a su hija, reprendiéndola de su coquetería.

—Mamá, usted tambien ha sido joven.

—Si hija, pero no tanto como tú.

La suerte le favoreció al Eleuterio Ramirez, que con sus ágiles forwards lograban burlar la vigilancia del Santiago i manchar los esplendores de ese club.

Nutridos aplausos se oyeron por largo rato i ante un descontento sepulcral por parte de los partidarios del otro club, con el cual se batian. El Eleuterio Ramirez hacia honor al nombre de ese padre de la patria.

La partida terminó, i el Eleuterio Ramirez salio triunfante por 1 goalcontra o de su adversario.

Hemos visto con verdadera amargura un párrafo publicado en el *Diario Ilustrado* del Márte, unas apreciaciones que hacen algunos espectadores sobre el triunfo del Eleuterio Ramirez con el Santiago.

En ese párrafo se hace ver que este club no jugó foot-ball sino un encarnizado combate de jugadores i otras irregularidades que dicen haber cometido el team vencedor.

Nosotros que presenciamos este match podemos decir que nada de esto ha habido, solo se trata por algunos partidarios del Santiago hacer creer a nuestro mundo sportivo de una cosa que no se ha llevado a cabo.

Como se habran impuesto por dicho párrafo, los firmantes de él son jugadores o al menos partidarios del club derrotado, dada la marcada parcialidad con que lo escribieron.

I todavida se atreven apedir la espulsion del Eleuterio Ramirez de la Asociacion ¿por qué? sencillamente por haber triunfado i ser este club netamente com-

puesto de jóvenes obreros sin santos en la corte.

Nosotros protestamos del párrafo publicado en el *Ilustrado* por ser una grave calumnia para el club triunfante i una grave deshonra para los juegos atléticos i para la Asociacion al mismo tiempo al decir que ahí no se jugó foot-ball sino Rugby.

## A ULTIMA HORA

Escribimos bajo la mas triste impresion i con nuestro ánimo un poco alterado al tener que dar cuenta a nuestros lectores i sportman de un grave atentado llevado a efecto por el directorio de la Asociacion Santiago en contra del Eleuterio Ramirez F. B. C.

El hermoso triunfo del domingo pasado con el Santiago ha traído como resultado su exclusion de esa Asociacion i la pérdida de la Copa Dawson, que con tantos sacrificios i penurias ya la tenia casi en sus manos.

Por el solo hecho de haber ganado a un club aristocrático i con algunos informes de otros clubs que el mismo Eleuterio Ramirez los habia derrotado, se escluye a un club sin causas justificadas, obedeciendo como siempre los directores de la Asociacion a influencias malsanas i ambiciones mezquinas por parte de esos individuos que solo buscan premios para saciar sus ambiciones en contra de la justicia i de la equidad.

¿Cómo pueden haber permitido los señores directores de la Santiago semejante temperamento para con un club que nada ha hecho? Sencillamente; porque el

## LOS ANDARINES

Contaba Pérez sus proezas de andarín, i entre las muchas exijeraciones que narraba, dijo que en cierta ocasion hizo una escursion con otros amigos i recorrieron cuarenta kilometros en cinco horas.

—Llegarían ustedes reventados —le replicaron.

—Al contrario, tan frescos como si hubiéramos dado un paseo, porque como íbamos diez amigos, sólo tocamos de a cuatro kilómetros por personas.

club derrotado era de influencias i con santos en la corte, i el club vencedor pertenece a obreros.

¿Cómo pueden haber permitido los señores del Campo, Ramsay, Westman i otros distinguidos directores de la Asociación que se venga a cometer a su vista un atentado tan descarado como sinvergüenza?

Jamas habíamos presenciado tan marcada parcialidad por un directorio que se hace llamar de rejeneracion i que sube al poder con el aplauso i voto unánime de todos los clubs, i hasta del mismo club que hoy descarga su arma disfrazada para arrebatarse su lejítimo triunfo i despre- ciarle de su lado.

Nosotros presenciábamos el match i nada de incorrecto encontramos, al contrario, el club Santiago desde un principio trató de ganarse el triunfo por buen o malcamino.

Este desacertado acuerdo del Directorio de la Santiago, significa cabar su sepultura i una ofensa a los club obreros que componen la Asociación.

Años atrás era el Chile Argentina el club a donde descargaban sus iras los club aristócratas i hoy buscan al Eleuterio Ramirez como su blanco, nada mas porque con el triunfo sobre el Santiago la Copa estaba ya en su poder, i no era posible que un club de rotos conquistara ese premio, ¡oh justicia chilena! Lei del embudo.

Ha caído como un rayo esta determinacion de la Asociación i varios clubs parece que se reunían para pedir sesion de consejo, i si ésta no se lleva a efecto,

presentaran sus retiros de esa corporacion tan indigna de hacer justicia.

## LA MANIFESTACION EN HONOR DEL SR. LOYOLA

Como lo anunciamos en nuestro número anterior, el domingo pasado tuvo lugar en los salones de la secretaría del Benjamin Franklin Atlético, la manifestacion en honor del señor Baldomero Loyola R. que este club dedicaba con motivo de su viaje a Europa.

Desde las 8 P. M., los salones de este club se veían casi llenos de invitados, señoritas i socios. A medida que la hora avanzaba la concurrencia invadia por completo el local donde se preparaba la manifestacion.

Como a las 8½, llegaban al recinto social el señor Loyola acompañado del presidente del Barcelona señor Exequiel Reyes, el secretario del mismo club, señor Nicomedes Araya, el capitán señor Manuel Valenzuela i los señores Enrique Suarez, Evaristo Núñez i Carlos Rodríguez.

En la secretaría se encontraban presente los señores Victor Hernández, presidente del Alianza i los distinguidos i entusiastas socios del club festejante.

En medio de vivas al Barcelona Alianza, Ñuñoa i de una amena charla, salpicada de gratos recuerdos deportivos, las horas se deslizaban tranquilas i felices.

La mesa presentaba un hermoso golpe de vista, cubierto de fambres exquisitos i vinos de algunas acreditadas mar-

Un oficial recibió un balazo i fué a una casa, donde acudieron los médicos a curarle. En el espacio de ocho días, no hicieron mas que meter la sonda, buscar i tantear. El oficial, que sufría mucho con estas investigaciones, les preguntó que buscaban.

—La bala que le ha herido a U.!, que debe hallarse dentro.

—¡Ira de Dios! esclama el militar, ¿porqué no lo han dicho antes? En el bolsillo de los pantalones la encontrarán Uds.

cas, flores i algunas frutas concluian por dar las mas hermosa impresion a te la concurrencia.

Ofreció la manifestacion el señor Carlos H. Palacio; presidente del Benjamin Franklin; quién tuvo para el festejante, palabras sinceras i elocuentes i sintiendo grandemente tan inesperada partida del hogar de los suyos.

Contestó el señor Loyola agradeciendo tan noble como significativa prueba, que los abnegados socios del Franklin dedicaba a su persona.

Siguieron en el uso de la palabra los señores Santiago Moreno, secretario del Benjamin Franklin, Exequiel Reyes, Victor Hernández i Fallet; todos tuvieron palabras de cariño i aprecio para el festejante.

Despues de abandonar la mesa se siguió un pequeño baile social que se prolongó hasta la madrugada, en medio de la mas completa alegría i animacion.

Algunos jóvenes participante a una estudiantina, prestaron gustoso su concurso musical.

El señor Palacios, Fuentes, Vargas, Valenzuela i la distinguida señora del señor Palacios i otros distinguidos socios del Franklin con una amabilidad esquisita i una atencion mui fina, atendian a los numerosos invitados.

Como se ve, la manifestacion fué grandiosa con que se ha querido despedir a nuestro compañero de redaccion; ella demuestra palpablemente que todos los sportman de está Capital sienten por el

señor Loyola grandemente su alejamiento.

No podemos ménos que agradecer a a nombre del *Sportman* la manifestacion llevada a efecto en honor de uno de sus fundadores, por los socios del aguerido Benjamin Frank'in.



#### EN LO QUE PUEDE CONVERTIRSE UN HOMBRE

- En número, cuando vive en hotel o se va al hospital.  
 En asiento, cuando viaja en diligencia.  
 En caso, cuando le da cólera.  
 En hombre al agua, cuando lo se cae al mar.  
 En abonado, cuando paga el teatro o el periódico.  
 En autor, cuando traduce.  
 En cartulina, cuando deja tarjeta.  
 En voto, cuando hai elecciones.  
 En máscara, cuando se la pone.  
 En prójimo, cuando tiene flaquezas.  
 En primo, cuando paga.  
 En parroquiano, cuando compra.  
 En alma, para el censo de la poblacion.  
 En alojado, cuando lo alojan.  
 En transeunte, cuando va por la calle.  
 En parte contraria, cuando pleitea.  
 En amado oyente sayo, cuando lo le predicen un sermón.  
 En simple particular, cuando deja de ser ministro.  
 Y en el cadáver, cuando lo llevan a enterrar.

- ¡Mozo! una perdiz,  
 —¡Volando señor!  
 —Nó, me gustan estofadas.

#### EN LA MESA REDONDA

En una fonda de Renca presentan para postres una gran fuente de presas.

Un inglés se apodera de todas las presas i las pone en su sitio, comenzando a comerlas sin punto de descanso.

—Oiga usted, mister, —le dice un Renquino —que a los demas tambien nos gusta la presa.

El inglés le mira, sin dejar de comer, i contesta con la mayor flemma —¡Oh! No será tanto como a mí.

## BOX

Estamos en pleno box, donde quiera que vamos nos encontramos con tremendos boxeadores, que se encargan de achatar narices, hundir costillas, pintar ojos i quebrar mandíbulas.

Como se vé, este manso sport, trae agradables pasatiempos al que se dedica a practicarlo; cuando ménos se piense se vé con sus ojos tapados i las narices quebradas por un tremendo puñetazo de esos que está acostumbrado a dar ese maldito Rojas

Los gringos que vienen a Chile, con grandes pompas de buenos boxeadores i desafiando por medio de la prensa a cuanto chileno se le presente, nos encargamos nosotros, (digo Rojas i Concha) de zarandearles fuerte i duro por las carretilla i la guata

O somos nosotros los buenos para los chopazos, (se entiende que yo nó) o son malos los que vienen a dárselas de grandes campeones norte-americanos, escoceses, ingleses, talquinos, franceses, ñuñinos, etc; ¿o es que estamos dotados para golpear mandíbulas i aturdir extranjeros?

El hecho es, que ya no nos queda un campeón inportado sin que no le hayamos desarreglado las costillas i pintado los ojos por algunos sendos chopazos dados a toda máquina.

Lo que no nos parece bien, es que estén negociando con este terrible sport; no hace mucho que en un circo se llevó a efecto una tanda de chopes donde los empresarios pedían tres pesos i los revendedores hasta 20 pesos por una cazuela, ¿cuanto inportaría ahora a palcos, cuando solamente a galería inportaban 20, 50 i mas pesos?

Total; vino primero un pequeño box entre dos profesionales; quiénes se saludaban por medios de las manos puestas en los ojos i otras partes. i luego se de-

claraba terminada la tanda; pero el público esperaba impaciente los golpes de Grace i Rojas.

Se presentaron al ring; fueron saludados estripitosamente por ese inmenso público, que esperaba ansioso los chopazos (digo el desarrollo del match) de estos los terribles profesionales.

Principió la pelea, i sin que nadie se diera cuenta de lo ocurrido, ya estaba terminado el desafío ¿Que había ocurrido? segun dijieron algunos, que habian visto caer el suelo exámine el cuerpo de Grace, ante un soplido del Chileno, sin que Rojas haya empleado del poder de sus manos. Todo el mundo protestó de este atropello i robo que se le hacía al público, pero ya no habia remedio, Grace estaba frito.

Por lo visto, Rojas pide tres mil pesos por dar un golpe; i nosotros si alguna vez queremos dar un pequeño rasguño nos cuesta un calabozaso i la multa que nos aplica el juez.

Para otra vez ya no seremos mas cándidos, i cuando queramos ver algun match de box no tendremos nada mas que irnos los días lúnes a una calle como la de Huemul, Aldunate i otras. i presenciar un hermoso desafío de 2 o mas horas, llevado a efecto por nuestros rotos, i todavía grátis.

## ADIVINANZA

Yo soi un buen mozo  
Valiente i bizarro,  
Gasto doce damas  
Para mi regalo;  
Todas van en coche  
I gastan sus cuartos;  
Yo las gastan medios  
Pero no zapatos.

(En el próximo número saldrá la solución.)

## SOLUCION A LA FUGA DE CONSONANTES

Mandada por los Srs. A. N. i D. C.

El Sportman no surge  
Por falta de proteccion  
Se ruega a los clubs  
La protejan mejor.

## A FAVOR DE NUESTRA REVISTA

Nuestra publicacion solicita de las personas amantes a los juegos atléticos i que se interesen por la estabilidad, ayuden con un pequeño óbolo al sostenimiento de la revista.

Las entradas no alcanzan a cubrir los gastos que orijina su impresion, por eso se ha visto en la necesidad de solicitar esta ayuda, confiados sus editores, en que muchas personas nos ayudarán en lo que solicitamos.

Pueden dejar sus erogaciones en el Emporio Inglés, del señor Ramsay i en nuestra oficina.

## AVISOS

## EL SPORTMAN

Se venden números sueltos i se reciben avisos i suscripciones en nuestra oficina

INSTITUTO 1365

LA PROPIEDAD  
MINERA SALITRERA  
IMPORTANTE OBRA

Sobre Salitreras de Tarapacá, del Toco, Antofagasta, Aguas Blancas i Taltal.

POR

**Belisario Salinas R.**

A VENTA

Imprenta Aurora Instituto 1365, Cigarrería de los Tribunales; Librería Alemana, Estado esquina Moneda; Librería «C. Tornero y Cia.»

PRECIO \$ 2 EJEMPLAR

Se remite a Provincias libre de porte

## EL EMPORIO INGLES

DE

JOHN RAMSAY

1932—ALAMEDA—1934

Entre Carreras y Vergara

Es donde se vende los mejores Foot-balls.



## IMPRENTA AURORA

DE

RAMON ZORRILLA

instituto 1365 - Santiago

Esta Imprenta atendida personalmente por su propio dueño, está en situacion de ejecutar toda clase de trabajos a precios sumamente reducidos.

Se imprimen: facturas, memorandum, tarjetas de visita i comerciales, recibos, circulares, esquelas para defunciones, cintas i tarjetas para óleos, carteles, etc.

A los Clubs de Foot-Ball se les imprimen estatutos, dándoseles toda clase de facilidades para el pago.

## ESPECIALIDAD

EN

Memorias para  
Licenciados

NOTA:—Para mayor comodidad del público se reciben órdenes los domingos i dias festivos, i los dias de trabajo hasta las 9 de la noche.